



El Papa Paulo VI eleva el cáliz durante la celebración de la Misa de inauguración de la sesión final del Concilio Ecuménico. Cerca de 2.500 obispos de todo el mundo asistieron al solemne acto (AP Wirephoto)

## Pueblo alemán se decide hoy entre la Democracia Cristiana y el Socialismo

BONN, 18 (AP).- Mañana domingo se celebran en Alemania Occidental elecciones generales. Los votantes decidirán si desean o no que los demócratas socialistas figuren en el gobierno por primera vez en 35 años.

Se votará para los 495 puestos del Bundestag, la cámara importante del Parlamento, que elige al Canciller, que es el jefe del gobierno.

El Canciller Ludwig Erhard viene desempeñando el cargo desde hace casi dos años. Está confiado en que su partido demócrata cristiano obtendrá una mayoría y en que será reelegido canciller.

Willy Brandt, Alcalde de Berlín Occidental, su rival socialista, quiere reemplazarlo. Espera, por lo menos, ganar suficientes puestos en el Bundestag como para que algunos miembros de su "equipo de gobierno" figuren en un nuevo gabinete de coalición. Si los socialistas logran sus propósitos, Erhard, probablemente dejará de ser canciller.

El vice Canciller Erich Mende, está esforzándose por conservar puestos en el gabinete para él personalmente y para su pequeño partido demócrata libre, que gusta de compararse con los liberales de la Gran Bretaña. Los demócratas libres son los socios menores del presente gobierno de coalición.

Las encuestas y estudios preliminares realizados coinciden en estimar que la lucha será muy ceñida. Algunos asignan una pequeña ventaja a los demócratas cristianos, en tanto que otros creen que la pequeña ganancia corresponderá a los socialistas. Los socialistas han venido aumentando sus sufragios en estos últimos años. Se considera que probablemente los demócratas libres seguirán ostentando la clave del equilibrio de fuerzas en el Parlamento, no obstante las pérdidas ligeras que esperan.

Los demócratas cristianos vienen dominando el panorama político de la Alemania del Oeste desde la conclusión de la segunda guerra mundial. En su campaña, Erhard ha figurado un tanto al margen de personalidades más pintorescas o dinámicas.

## El Papa cambiará las leyes sobre "matrimonios mixtos"

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (AP).- Informantes del Vaticano dijeron hoy que el Papa Paulo VI cambiará las leyes que rigen ahora los matrimonios católicos mixtos para fines de mes, a fin de eliminar lo que los protestantes consideran como punto enojoso - tener que firmar una promesa de educar a los hijos como católicos. Tendrá que hacer la promesa, dijeron los informantes, pero será un acuerdo oral en vez de una promesa escrita. Se describió el cambio como una fórmula de transacción en las opciones que sostienen los obispos en el Concilio Ecuménico. Cuando las leyes matrimoniales fueron examinadas por el Concilio el pasado noviembre, algunos prelados querían dejar las cosas como están. Otros considerados como más progresivos, se mostraron favorables a modificar la carga de la responsabilidad por la educación católica de los hijos del cónyuge no católico del matrimonio pasándola al católico. Querían que los católicos fuesen los que hicieran la promesa. Según se indicó el Papa expedirá un "motu proprio", documento redactado por iniciativa del Pontífice, para introducir algunos cambios en las leyes canónicas. Los matrimonios llamados mixtos tienen gran importancia en los esfuerzos que se realizan hacia la unidad cristiana.

## India preparada para repeler ataque chino

HOY SE CUMPLE EL PLAZO DEL ULTIMATUM CHINO PARA QUE LA INDIA DESMANTELE SUS PUESTOS MILITARES CERCA DE LA FRONTERA. SE INFORMA QUE TROPAS CHINAS AVANZAN HACIA LA FRONTERA INDIA

Nueva Delhi, 18 (AP).- Se dijo que tropas comunistas chinas se movían a través de los valles del Tibet hacia la frontera India, y Nueva Delhi aguardaba la intervención de Pekín en la guerra indo-pakistaní.

"La presunción es que se acerca un ataque", un vocero del Ministerio de Defensa expresó esta noche. "Estamos preparados".

El plazo del ultimatum chino de ayer para la India es las 03.30, hora local, del lunes, (22.00 HMG del domingo); desmantelar los puestos militares cerca de la frontera Sikkim - Tibet en tres días, o atenerse a "graves consecuencias".

El lunes es el tercer aniversario del comienzo de la lucha de un mes en la frontera en la cual los chinos comunistas hicieron retroceder al ejército indio en 1962.

El primer ministro, Lal Bahadur Shastri, se informó que había dicho al embajador de los Estados Unidos, Chester Bowles, que esperaba que Pekín provocara problemas limitados en la frontera, en un intento de desviar a la India de la guerra con Pakistán occidental y estimular al presidente Mohammed Ayub Khan para que siga en la lucha.

No hubo medios de confirmar el informe indio sobre movimientos de tropas chinas, pero sí lo que trata Pekín es de montar un gran truco de propaganda, el efecto deseado ya lo logró en parte.

Las tres fuerzas indias invasoras lanzadas al Pakistán Occidental la pasada semana fueron detenidas y un vocero oficial dijo que una tregua se ha establecido virtualmente en todo el frente pakistano. Nueva Delhi tiene puesta su atención hacia el norte, donde está la amenaza china.

La información señalaba que los chinos se movían cerca de Deirchok, al oeste y al norte de Sikkim, un protectorado indio en el este. Esos dos puntos están a unos 1.000 kilómetros entre sí.

Se señalaron también movimientos chinos en el distante sudeste, cerca de la frontera norte de Sikkim.

Un informante precisó que dicho movimiento se efectuaba a unos 50 kilómetros al noroeste

de los controvertidos puestos avanzados indios a lo largo de la frontera oriental de Sikkim con el valle Chumbi del Tibet.

En ambas áreas, dijo un alto funcionario indio, las fuerzas indias ocupan posiciones 600 metros más elevadas que las chinas.

"Desde allí podemos ver todas las operaciones de los chinos -dijo- y por eso desean que abandonemos la posición".

Nueva Delhi está francamente ansiosa de mantener informadas a las potencias mundiales, especialmente a los Estados Unidos, de todas las novedades que ocurren en la frontera china en la esperanza de que la India recibirá ayuda del extranjero.

Pekín ha acusado a la India de más de 300 violaciones de la frontera, lo que para los chinos justificaba un "ataque como represalia" en cualquier punto.

Esto obliga a la India a vigilar innumerables desfiladeros y senderos que van desde las montañas de Himalaya a la llanura de la India.



El Secretario General de la ONU, U Thant, derecha, conversa con el Primer Ministro de la India Lal Bahadur Shastri en Nueva Delhi, sobre las posibilidades de conseguir un cese de fuego en la pugna indo-pakistaní (AP Wirephoto)

## El jefe de FSB considera que se está repitiendo "nuestra inveterada política claudicante en materia internacional"

MARIO GUTIERREZ EXPONE PUNTOS DE VISTA SOBRE LAS RELACIONES CON CHILE A PROPOSITO DEL PETROLEO Y AFIRMA QUE ES HUMILLANTE PARA BOLIVIA EL ENVIO DE "MENSAJEROS PERSONALES, COMO MENDIGANDO UN ARREGLO DIPLOMATICO"

La Jefatura de F.S.B. ha emitido el siguiente documento:

Las relaciones exteriores de Bolivia cobran singular significación e importancia con las repúblicas de Chile, Perú y Paraguay. Con estos tres países, puede decirse, tenemos problemas pendientes. Más aún. Cualquier planteo con uno de ellos, repercute en los otros, originando una determinada conducta hacia nosotros. Si nuestro país no quiere perderse en el juego interdependiente de dichas relaciones, debe fijar el norte magnético de sus aspiraciones históricas, sobre la base de conocer también cuáles son las ambiciones perseguidas por sus referidos vecinos.

Claro está que el Perú sigue una política de desarrollo encaminada a su potencialización económica y, consiguientemente, militar. Dentro de sus lineamientos progresistas figura la utilización de las aguas del Lago Titicaca con fines de regadío, para beneficiar sus desiertos del sur y de energía hidroeléctrica, que le permita impulsar vigorosamente el

crecimiento de sus industrias y el nacimiento de otras nuevas.

A este respecto, el criterio boliviano debe esbozarse sin ambages: Estaremos dispuestos a estampar nuestra firma en acuerdos sobre estudios de utilización de las aguas del Lago Sagrado, una vez que el Perú levante "el veto" que obliga a Chile, por el Protocolo de 1929, a consultarlo sobre nuestra integración al Pacífico.

Tocante al Paraguay, bueno es recordar que la Guerra del Chaco pretendió poner a este país en posesión de nuestros yacimientos petrolíferos del sudeste, lo que habría conseguido a no mediar la defensa de Villamontes concebida y comandada por el general Bernardino Bilbao Rioja y que obligó al adversario a retirarse a líneas interiores.

Habida cuenta que Bolivia y Paraguay son los dos únicos países mediterráneos de nuestro Continente, naciones pequeñas y que, por lo tanto, no pueden inspirar recelo a otros países, el gobierno boliviano debiera buscar con el gobierno paraguayo una fórmula de integración económica y de solidaridad en el destino futuro de sus pueblos. Medida que contribuiría positivamente a tan loable política internacional, despejando a la vez la incógnita de una reanudación de la contienda chaqueña por el Paraguay en pos de su truncado objetivo, sería la de proveerle de hidrocarburos mediante un oleoducto a un punto del río del mismo nombre. No hacerlo, será conservar el germen de la discordia.

Chile, después de haber cumplido el designio de Eulnes de apoderarse del Litoral boliviano en la guerra del 79, trazó sus nuevas líneas de conquista a expensas de Bolivia en el informe de 1930 elaborado por el general Harms Espejo por encargo del presidente Ibañez del Campo. Esas líneas se refieren al desvío de las aguas del río Maipo y aprovechamiento de las demás aguas dulces de la Cordillera, a la construcción de la carretera Iquique-Oruro y a la traslación de la riqueza petrolífera de Santa Cruz a las costas del Norte chileno.

Por el desvío del Laucá rompimos nuestras relaciones diplomáticas con Chile. Pero estamos más bien a punto de restablecerlas por el traslado de nuestro petróleo del Oriente a Arica, el tercer objetivo y de más difícil previsión encarecido por la política usurpadora de los chilenos. ¡Paradojas de nuestra política internacional y expresión trágica del sino dramático que preside nuestra infortunada historia!

En tiempo oportuno, cuando el gabinete de Paz anunció que se había acordado autorizar a Y.P.F.B. a celebrar un contrato con la GULF para llevar el petróleo de Santa Cruz al puerto chileno de Arica, expresé mis temores y mis inquietudes patrióticas en torno a tal pro-

pósito. Fui el único ciudadano que entonces se pronunció precautelando los intereses superiores de Bolivia.

No me oponía a la libre comercialización de los petróleos que le asiste a las compañías privadas asentadas en nuestro territorio. Demandaba que la política petrolífera a seguirse por el país coincida con la concepción de su política internacional.

Hoy ya no es hora de llorar sino de ver la situación a la luz de los hechos producidos. Chile alega que el oleoducto Sicaica - Arica no puede ser operado por la GULF sino por Y.P.F.B. por cuanto el libre tránsito no le beneficia como compañía extranjera. Exige para una autorización a la GULF la suscripción de notas reversales, lo que equivale a plantear una demanda de reanudación de relaciones diplomáticas.

Dos cosas persigue Chile con tal argucia: restablecer sus relaciones con Bolivia ante los ojos del mundo y llevar a la GULF a un juego por el cual el beneficio de libre tránsito aparezca como una concesión graciosa a ella por parte de Chile y no una subrogación que Bolivia le hace legítimamente de sus derechos.

En el primer caso se trata de hacer consentir al Continente que Bolivia echa al olvido la agresión geográfica que sufrió con la usurpación de las aguas del Laucá, hallándose dispuesta a recibir una "reparación jurídica" que, en última instancia, repetirá lo que se dio en llamar la "venta de las aguas del Pacífico".

Además, persigue evidenciar que a los bolivianos no les angustia tanto la proximidad del centenario de la ocupación de Antofagasta por los chilenos, cuanto resolver problemas económicos y de gobierno. Pues no otra cosa significaría que, ante la proximidad de una fecha que debe conmover la conciencia nacional y americana, por tratarse de una de las agresiones internacionales que más gravemente mutiló a un país, Bolivia reanude sus relaciones con Chile, al calor de brindis oficiales y en medio de aplausos diplomáticos y de supuestos regocijos públicos.

En el segundo, la intención es singular e interesada. Se busca solidificar mediante tal expediente a la GULF con los sentimientos e intereses de Chile. Cuando dicha compañía petrolífera, beneficiaria de Bolivia, está reatada moralmente y por la explotación que practica de nuestros hidrocarburos en suelo boliviano, a mostrarse solidaria con los sentimientos y anhelos de nuestro pueblo. Lo demás sería traición al país que la acoge generosamente en vista de un provecho común.

Aunque se pretendiera argüir con artificiosos recursos interpretativos de la ley de libre tránsito

(Pasa a la página 6)

Río de Janeiro, se sabe de fuentes informadas.

El debate sobre las relaciones hemisféricas ha sido postergado en dos ocasiones, debido a las condiciones que imperaban entonces en la República Dominicana.

La decisión de poner en marcha nuevamente la Conferencia se produjo después de recibirse un informe de la comisión pac-

ficadora de la Organización de Estados Americanos que actuó en ese país.

El grupo formado por Brasil, El Salvador y los Estados Unidos dijo que con el nuevo gobierno del Presidente Hector Garcia Godoy "el pueblo dominicano podrá volver a la paz y la tranquilidad".



El presidente italiano Saragat saluda a su llegada al aeropuerto de San Pablo, Brasil. A su izquierda Amintore Fanfani. Detrás de Saragat el gobernador de San Pablo Adebmar de Barros (AP Wirephoto)



# AVISOS CLASIFICADOS

## DRAMAS CLASIFICADOS



Por Dobal



### COMPRO TELEFONOS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro teléfonos particular, comercial. Pago al contado. Recibo consignaciones.

### VENDO TELEFONOS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro teléfonos particular, comercial. Pago al contado. Recibo consignaciones.

### RADIOS



### COMPRO RADIOS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro radios, radiolas al contado. Recibo consignaciones.

### REPUESTOS



### LLANTAS

"GOOD YEAR" 20 x 18 (Doble pliegue). Teléfono 28472.

### MUELLES

Para carro "REO" o "LEYLAND". Paquete 20 hojas, 3" ancho. Vendo. Teléfono 28472.

### VENDO

Biseler para auto Chevrolet 57. Ilumani 1449. Telf. 12112.

**ANILLAS PARA MOTOR**  
En las mejores marcas americanas, para toda clase de vehículos. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

**COJINETES**  
De bancada y de biela, para Chevrolet, Inter, Dodge, autos y camiones. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

**PISOS DE GOMA**  
En colores y negros, guardapolvos para frenos, bujes de goma. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

**PARA SUSPENSION**  
Excéntricos, muñones, pasadores de punta eje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT, Avenida Pando 151.

**BATERIAS**  
De 6 y 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

### CASAS



### VENDO CASAS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa cuatro departamentos, \$b. 180.000.00.- Miraflores. Otra dos departamentos, 95.000.00 General Lanza.

### CASAS VENDO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa un departamento, tres dormitorios, 90.000.00. Otra un departamento, dos dormitorios, 60.000.00 Av. Saavedra.

### CASA AMPLIA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa amplia, dos departamentos completos. 19.000.- dólares, Díaz Romero. Otra dos departamentos, 20.000.- dólares, Miraflores.

### VENDO CASA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa dos departamentos, 60.000.- Av. Buenos Aires.

### CASAS-CHALETES

En venta necesitamos en casa, en zona. Colocación inmediata. Numerosa clientela. Comisión mínima "LA UNICA" - Comercio 926 - Telf. 21214.

### SE VENDE CASA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa un departamento amplio, tienas, dependencias, 130.000.00.- Venancio Burgoa.

### SEÑOR PROPIETARIO

Para vender su casa previamente consulte. Tenemos numerosa clientela y le aseguramos una operación rápida. "LA UNICA" - Comercio 926 - Teléfono 21214.

### ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticretico casa junta, tres dormitorios, dependencias, 60.000.- Obrajes.

### NECESITAMOS CASAS

En venta. Numerosa clientela interesada. Cualquier zona. "LA UNICA" - Comercio 926 - Telf. 21214.

### SE COMPRA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compra casas, terrenos, cualquier zona. Consultenos antes de vender.

### OFRECEMOS CASAS

En venta en diferentes zonas y precios. Antes de cualquier transacción consulte. "LA UNICA" - Comercio 926 - Telf. 21214.

### VENDO CASA

De dos departamentos, con o sin muebles. San Jorge. Prolongación Cordero No. 137.

### VENDO

Casa residencial de dos departamentos completos, garaje y dependencias. Adyacente un terreno con construcciones, especial para almacén, depósito, maestranza o estación de servicio. Jorge Saenz, 1199, esq. Guatemala Telfs. 24196-22942.-

### VENDO CASA

Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abaroa 2463.

### COMPRO CASITA

O departamento al contado, sin intermediarios, en Sopocachi o Miraflores. Ofertas al tel. 23045

### CASA JUNTA

O departamento pequeño necesario en anticretico o alquiler. Ref. Teléfono 2-3181

### COMPRO CASA

De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo. Referencias teléfono 24817.



### DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

CASAS AMOBLADAS EN ALQUILER. Clientela garantizada. Comercio 926 - Telf. 21214.

### ANTICRETICO NECESITAMOS

Casas, departamentos, habitaciones. Proprietarios no pagan comisión. Inmediata colocación "LA UNICA" - Comercio 926 - Telf. 21214.

### NECESITAMOS EN ALQUILER

Habitaciones, departamentos, casas y chalets con/sin muebles. Garantizamos alquileres. "LA UNICA" 926 - Telf. 21214.

### ¡ATENCIÓN PROPIETARIOS!

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesito anticretico, alquiler, casas, departamentos habitaciones, tiendas. Proprietarios no pagan comisión.

### DEPARTAMENTO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticretico departamento tres habitaciones, dependencias, 15.000 Pucará. Otro amplio, tres dormitorios, dependencias 25.000.- Venancio Burgoa. Otro 35.000.00 Av. Buenos Aires.

### ALQUILO LOCAL

Céntrico, comercial, con depósitos. Razón Indaburo 1037.

### GARZONIER

Independiente, dos habitaciones baño, alquiler a persona honoraria. (Sopocachi) Teléfono 22790

### SE ALQUILAN OFICINAS

Calle Landaeta, a media cuadra de la Plaza del Estudiante. Teléfono 26758.

### SE NECESITA

Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

### ALQUILO

Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

### ALQUILO

Dos habitaciones, baño, independiente, para persona sola (Sopocachi). Telf. 22790.

### ALQUILO

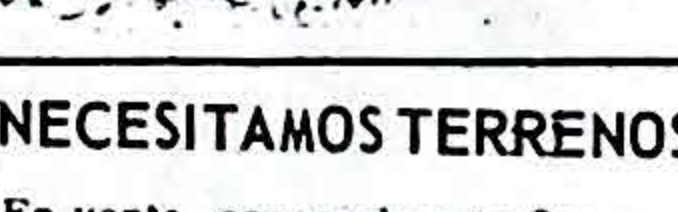
En Sopocachi dormitorio para dos caballeros. Damos pensión de comida a familia. Telf. 28079

### COMERCIAL "LA PAZ"

Dos piezas pequeñas, cocina, doy en anticretico \$b. 5.000. Yanacocha 428.

### ALQUILER

Necesito pequeño departamento o piezas sueltas con baño. Referencias: J.V. casilla 1107



### TERRENOS

En venta, especialmente Sopocachi, San Pedro, San Jorge, Obrajes, Calacoto, Miraflores, cualquier extensión. Colocación inmediata. Clientela segura. "LA UNICA" Comercio 926 - Telf. 21214.

### TERRENO EN MIRAFLORES

500 metros, necesito en contrato anticretico. Teléfono 10326. De horas 8 a 14.

### COMERCIAL LA PAZ

Propiedad Agrícola 10 Has., 30 kilómetros ciudad, vendo \$b. 10.000.- Yanacocha 428.

### TERRENO

En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

### TERRENO

2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

### EN CALACOTO

Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

### SE VENDE TERRENO

En la avenida Iturralde No. 1332, a una cuadra del Parque Yuyi 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

### COMPRO TERRENO

De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Seguincoma. Para ofertas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

### TERRENO EN VENTA

En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.104 metros. Referencias teléfono 24749.

### DE OCASION

Se vende lote de terreno, final Obrajes. Tels. 28670 y 28615.

### NEGOCIOS Y VALORES

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo kiosko, Pérez Velasco.

### VENDO KIOSKO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo kiosko, Pérez Velasco.

### INFORMES CONFIDENCIALES

Comerciales, industriales, bancarios, administrativos, etc. Reserva absoluta. "LA UNICA" - Comercio 926 - Telf. 21214.

### COBRANZAS EN GENERAL

Judiciales, extra judiciales, Reserva, garantía, seriedad. "LA UNICA" - Comercio 926. Telf. 21214

### TRAMITES EN GENERAL

Especialmente ante la Renta Municipalidad. Catastro, Aduanas, atendemos con rapidez y seriedad. "LA UNICA" - Comercio 926 - Telf. 21214.

### DINERO NECESITO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesito personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas.

### OFREZCO DINERO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco dinero primera hipoteca, prendas. Tramite al día.

### TRANSFERIMOS OFICINA

Montada en calle Comercio. Precio ocasión. "LA UNICA" - Comercio 926.

### COMERCIAL "LA PAZ"

Seis mil pesos bolivianos, solicito urgente en primera hipoteca Yanacocha 428.

### PARA CONFITERIA

Vendo equipo completo y muebles. Entrega inmediata en Cochabamba, Avenida Aroma esquina Junin. Confiteria "Splenid". Casilla de Correo 474, Cochabamba.

### PROPIEDAD GANADERA

Compro en Beni, Santa Cruz. Ref. Correo, Helguero Bilbao, La Paz.

### VARIOS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo hermoso piano alemán. Precio de regalo.

### PIANO ALEMAN

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo hermoso piano alemán. Precio de regalo.

### DURMIENTES

Para carro "REO" o "LEYLAND". Paquete 20 hojas, 3" ancho. Vendo Teléfono 28472.

### SE COMPRA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro cocinas, refrigeradores, al contado. Recibo consignaciones.

### COMPRO MAQUINAS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro máquinas, coser, escribir, tejer, al contado. Recibo consignaciones.

### CARRETILLAS

Alemanas, nuevas, \$b. 140. Vendo. Teléfono 28472.

### CASILLA

Transfiero. Referencias teléfono 21733.

### SOMBRILLAS

Para jardines y azoteas, liquido, Avenida Ilumani o Frías 1660.

### MAQUINAS

Remington, Royal, de escritorio vendo. Comercio 994. Oficina 6.

### COCINAS SE NECESITAN

Se convoca a provision de 100 cocinas a kerosene, de una hornilla. Ofertas y muestras: CATHOLIC RELIEF SERVICES. Calle Montevideo 56, esquina Capitán Ravelo, La Paz.

### ¡CUIDE SUS PLANTAS!

Para el hongo: "PARZATE" y Azufre. Para el Pulgón "MALATHION", Spray "BUG KILLER". Para la Babosa "HELLOSID".

### BULBOS Y SEMILLAS

Llegó nueva partida de bulbos y semillas de flores y hortalizas. Visite SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203

### FERTILIZANTES

Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### PARA LAS FLORES

Conservador de flores naturales mediante procedimientos químicos. Cintas plasticas para amarrar. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### DE OCASION

Se vende molino y tostador de café, completos. Balanza de Platina, mostrador y otros para industria de café. Referencias teléfonos 28670 y 28615.

### RAY GRASS ESPECIAL

Para campos deportivos y climas fríos. Lo encontrará en SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### NO MAS RATAS

Utilice "RAPONEX", "ZELIO" y "TOMORIN", ratificada de primera calidad que le ofrece SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### PARA VETERINARIA

SAFRICO LTDA. le ofrece los siguientes productos "TRIPLE" SULFA "KRESODIP" STOCK 1029, "A-V-25", "ACUATRA-CIN", "E-O" liquido. Ayacucho 270

### VENDEMOS ZINC

De clisés usados. Para fundir, Referencias Administracion de PRESENCIA.

### VENDO DE OCASION

Cocina medio uso, dos hornillas y horno. Tostador estereofónico. Ref. Av. Arce 2971, 3er. piso.

### VENDO

Puertas garaje y plegadizas Referencias Venancio Burgoa No. 15

### DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### VENDO

Puertas garaje y plegadizas Referencias Venancio Burgoa No. 15

### DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### VENDO

Puertas garaje y plegadizas Referencias Venancio Burgoa No. 15

### DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### VENDO

Puertas garaje y plegadizas Referencias Venancio Burgoa No. 15

### DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

**Dr. LUIS SEA**  
MEDICO - CIRUJANO  
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.  
Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

### Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI

Cirugía General Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania).  
Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1295, primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Spricht Deutsch.

### Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO

ESPECIALIZADO EN EUROPA  
Trastornos urinarios y genitales de NIÑOS y ADULTOS. Enfermedades del riñón, vejiga, etc.  
Altos Cine Princesa. De 4:30 a 6.  
Telf. Domicilio 12783 Casilla 3031

### Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. S.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

### Dr. HERNAN CRIALES

Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.

### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax, Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención Hs. 16:30 a 18.

### Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Médico de Niños  
ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA  
The Hospital for sick Children Great Ormond street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital



# Fuerzas aerotransportadas de EE.UU. luchan contra los rojos del Vietcong

SAIGON, VIET NAM, 18 (AP). Tropas de los Estados Unidos lucharon duramente esta noche en las montañas con fuerzas guerrilleras del Viet Cong, en torno a An Khe, base de la recién llegada división primera de caballería (Aeromóvil). Un informe desde el campo de batalla dijo que por primera vez habían entrado en combate los "jinetes volantes" de esa división.

Funcionarios norteamericanos en Saigón describieron la lucha como muy dura. Comenzó con el traslado de tropas de la Brigada 101 de fuerzas aerotransportadas

# URSS PUSO EN ORBITA OTROS 5 SATELITES

MOSCU, 18 (AP). La Unión Soviética situó hoy cinco "Sputniks" en órbita con el disparo de un solo cohete, según informó la agencia noticiosa TASS. Fue la tercera vez que los rusos realizaron una maniobra de ese tipo.

La TASS dijo que el lanzamiento fue parte de la serie Cosmos y tenía la designación de Cosmos 86-90.

"Los Sputniks llevan equipos científicos para continuar el estudio del espacio exterior de acuerdo con el programa anunciado el 16 de marzo de 1962", explicó la agencia.

Señaló también que en uno de los satélites la energía eléctrica la suministra un dispositivo de isótopo radioactivo.

"Se han tomado disposiciones para excluir cualquier posibilidad de que el isótopo se extienda de la atmósfera a la superficie terrestre" dijo la agencia informativa oficial.

Los otros lanzamientos de cinco satélites con un cohete se realizaron el 16 de julio y el 3 de septiembre.

# Italia y Chile tratarán de influir en el conflicto indio-pakistano y del Viet-Nam

SANTIAGO DE CHILE, 18 (AP). Se dijo hoy que los presidentes de Italia y de Chile han convenido en tratar de influir para un arreglo pacífico de los conflictos en Viet Nam y entre la India y Pakistán.

Una fuente gubernamental chilena expresó que los presidentes también acordaron trabajar por una más estrecha cooperación entre el Mercado Común Europeo y la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, formada por nueve naciones.

La fuente, refiriéndose a las

## Instituto Cultural Boliviano-Alemán

CLASES INTENSIVAS DE ALEMAN

A partir del día 20 de septiembre quedan abiertas las inscripciones para las clases intensivas del idioma alemán para cursos de:

- PRINCIPIANTE
- MEDIO - AVANZADOS
- MEDIO - AVANZADOS II

Mayores informaciones en la Secretaría del ICBA. Av. 6 de Agosto No. 2118. Tel. 24479.

## ALIANZA FRANCESA

PROYECCION DE PELICULAS DOCUMENTALES

Martes 21 de Septiembre hs. 18 y 30

TIERRA Y MAR DE BRETAÑA

Un paseo por sus maravillosos parajes

LE CORBUSIER

Vida y obras del arquitecto de la felicidad

LA MONTAÑA MAGICA

Los Pirineos, tierra de milagros

ACTUALIDADES FRANCESAS

Con un reportaje sobre la muerte de Le Corbusier

LE INVITAMOS A CONCURRIR

VENGA CON SUS FAMILIARES Y AMIGOS

ENTRADA LIBRE

Av. 20 de Octubre 2119

## LLOYD AEREO BOLIVIANO S. A.

A partir del 24 de septiembre

vuele Ud. directamente

de LA PAZ a COBIJA y viceversa

Vuelos quincenales de itinerario

Una nueva ruta que el Lloyd Aéreo Boliviano, su línea preferida, pone al servicio del pueblo boliviano.

Consulte en nuestras oficinas o en su agencia de viajes.

Dijo también el informante que otra unidad de Primera de Caballería estableció posiciones defensivas alrededor de An Khe, a unos 430 kilómetros al noroeste de Saigón.

Los "Jinetes Volantes", especialmente entrenados para la lucha en terreno abrupto, llegaron por mar en número de 20.000 la semana pasada. Desembarcaron en Qui Nhon, y todos menos algunas unidades, fueron trasladados a An Khe, en los montes a unos 55 kilómetros de Qui Nhon.

Los guerrilleros del Viet Cong han amenazado por algún tiempo las zonas montañosas, particularmente a lo largo de la ruta 19, desde Qui Nhon hasta Pleiku, importante base norteamericana la región montañosa central.

# Nuevo Premier de Grecia tratará de restablecer la economía de su país

ATENAS, 18 (AP). El nuevo Primer Ministro de Grecia Stephanos Stephanopoulos dijo hoy que el principal propósito de su Gobierno será enfrentarse a la empeorada situación económica, y restablecer la paz y la tranquilidad en el país.

"Estos son pre-requisitos necesarios para elecciones libres e indiscutibles en el futuro", dijo.

Stephanopoulos, quien prestó juramento anoche ante el Rey Constantino para encabezar un nuevo Gobierno -el tercero en la grave crisis política de dos meses de duración-, dijo que su Gobierno estará constituido por 18 independientes de Unión Centrista.

El nuevo Primer Ministro era segundo del ex-primer ministro George Papandreou en el Partido de Unión Centrista, se distanció de Papandreou durante la crisis iniciada a raíz de despedir el Rey a Papandreou por una divergencia sobre el control de las Fuerzas Armadas.

El nuevo Gobierno se presentará ante el Parlamento el miércoles

PAKISTAN DERRIBÓ A CUATRO AVIONES DE LA INDIA, AYER

RAWALPINDI, 18 (AP). - Pakistán afirmó que sus aviones destruyeron cuatro bombarderos camberas indios durante profundas incursiones en territorio indio anoche, y derribaron dos GNAT de combate hoy.

Un vocero dijo a los periodistas que "seis GNATS vinieron a atacar nuestras posiciones en el sector de Kasur. Aviones de combate derribaron dos. El resto regresó en fuga a territorio indio".

El sector de Kasur está a unos 48 kilómetros al sudeste de Lahore, en la frontera indio-pakistana.

Añadió el vocero que bombarderos pakistanos durante la noche "por primera vez atacaron, en profunda penetración, territorio indio".

2.- En el aspecto económico, que los estudios sobre la Zona de Libre Comercio Latinoamericana (Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Uruguay, Paraguay, Perú y México) indican que la ALALC debe estar en cooperación con la comunidad económica europea.

3.- La concesión de Italia a Chile de un crédito de 10 millones de dólares para la adquisición de maquinaria.

4.- Que las exportaciones de Chile a Italia deben incrementarse, en vista del actual déficit de 20 millones que tiene Chile en su comercio con Italia.

# FUERZAS DEL EJERCITO PERUANO DIERON MUERTE A 9 GUERRILLEROS

LIMA, 18 (AP). Tropas del ejército peruano dieron muerte a nueve guerrilleros, se informó hoy, en un encuentro cerca de Mesa Pelada, baluarte rebelde rodeado por las fuerzas del gobierno.

Los cadáveres de los nueve guerrilleros fueron trasladados ayer a Quilabamba, pequeña comunidad cerca de Mesa Pelada, a unos 475 kilómetros al este de Lima, según informaciones.

El encuentro ocurrió a principios de esta semana, al asaltar unidades del ejército y de la fuerza aérea el reducto rebelde en los Andes.

El cuartel general rehusó confirmar o negar la noticia sobre el combate y las bajas rebeldes. Se informó que había también un soldado herido.

Se dijo asimismo que aviones militares continúan volando sobre Mesa Pelada en misiones de observación, y que se escucharon disparos de artillería en la zona.

El General Alberto Maldonado Yañez declaró a los periodistas ayer en Cuzco que había recibido órdenes de intensificar la lucha armada contra las guerrillas en Mesa Pelada. El Cuzco sirve como centro de operaciones militares en la región andina del Perú Central, que comanda Maldonado.

# DEMOSTRACIONES ANTI RACISTAS

Denver, Colorado (NA). Cuando religiosos y sacerdotes se encuentran entre los primeros en las demostraciones de derechos civiles, es esto causa de escándalo para la Iglesia?

"Definitivamente no" aseguró la Madre Mary Luke, la primera mujer norteamericana en actuar como auditora en el Concilio Vaticano II. La superiora general de las Madres de Loreto expresó en una entrevista en esta ciudad que si existe "escándalo" dentro de la Iglesia, se encuentra entre aquellos que dicen ser católicos "pero que permanecen indiferentes a la evidente injusticia social".

La Madre Mary Luke, quien es además secretaria de la Conferencia de Superiores de Religiosas, manifestó que las religiosas y los sacerdotes que apoyan activamente el movimiento pro derechos civiles, demuestran integridad en vez de una falta de dignidad.

"Si un católico reconoce que las injusticias sociales son una afrenta a los principios católicos, qué hay de malo cuando protestan estas injusticias?", preguntó. "Y qué hay de culto o digno cuando se mira hacia otro lado al enfrentarse a estas injusticias?"

Respondiendo a la afirmación de que las religiosas y sacerdotes que participan en las demostraciones anti-racistas "son una minoría muy reducida" que no representa a la Iglesia, la Madre Mary Luke declaró: "Si esto fuera cierto, entonces se encontraría el escándalo entre aquellos que permanecen indiferentes a la evidente injusticia social".

# BRASIL ANUNCIA NUEVO CRUZEIRO

RIO DE JANEIRO, 18 (AP). Chile eliminó pesos monetarios con su escudo, Francia hizo lo mismo al crear el nuevo franco, y ahora Brasil está de turno al anunciar para el próximo año el "nuevo Cruzeiro".

El Presidente del Banco Central del Brasil Denio Nogueira aclaró, al anunciar "el nuevo cruzeiro" que reducirá dos céreos de los billetes actuales, que no significará una devaluación de la moneda brasileña, sino un alivio para los contadores humanos y los calculadores mecánicos.

El Cruzeiro está actualmente ahora a 1.850 por dólar según el cambio oficial, y el billete de 5.000 cruzeiros es el mayor en circulación.

# Canciller peruano dice que no existe peligro real del comunismo en su país

LIMA, 18 (AP). "No existe un peligro real del comunismo en el Perú", declaró hoy el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, Jorge Vásquez Salas.

En una entrevista con representantes de Agencias Noticiosas, el nuevo Canciller afirmó también que "prácticamente no hay guerrillas en el país".

Agregó que "el foco de extremistas ha sido eliminado y solamente hay en la zona del Cuzco de dos a tres líderes escondidos".

El Canciller, que es también Senador por Arequipa del Partido Acción Popular, del Presidente Fernando Belaúnde, calificó de inexac-tas las versiones de que hay movimientos extremistas en la zona norte del país.

Declaró: "Las noticias sobre

actividades extremistas en el norte son totalmente inexac-tas. Puede decirse que allí no ocurre nada".

En los últimos días, varios órganos de prensa han informado sobre actividades extremistas en los alrededores de la localidad de Ayabaca, cerca de la frontera con el Ecuador.

Señaló más adelante que "una prueba elocuente de que nada ocu-

# RETIRAN DEMANDA CONTRA "LIFE"

Fresno, California (NA). El abogado de cinco sacerdotes que demandó a Time, Inc. por 5 millones de dólares por daños y perjuicios, manifestó que el litigio había terminado al publicar la revista LIFE una disculpa a los sacerdotes en la edición de esta semana.

Richard McCormick, vocero legal de los cinco sacerdotes de Merced, California, remarcó que el propósito fundamental de la demanda había sido obtener un desmentido y no dinero por daños.

"Los sacerdotes no pidieron dinero en efectivo ni recibieron ninguna suma como parte del acuerdo", dijo McCormick, quien agregó que solicitará inmediatamente en la Corte Superior del Condado de Merced y en la Corte Federal de Fresno que se retire la demanda.

rrer en el país es la actitud de los inversores extranjeros que siguen llegando al Perú. Si esos inversionistas comprendieran que existe alguna amenaza o alarma, pueden estar seguros que no arriesgarían a invertir su dinero".

"El Perú -afirmó- vive actualmente una de sus mejores épocas y goza de un régimen auténticamente democrático y social".

LIFE, en una corrección publicada en su edición del 3 de setiembre expresa que había sido mal informada cuando publicó en un artículo en la edición del 4 de junio que sacerdotes de Merced habían aconsejado a una señora católica de esa localidad que abortara. Ella temía que el sarampión alemán que había tenido durante su embarazo causara anomalías físicas y mentales a la criatura.

Los sacerdotes, que son los únicos en Merced, negaron haber hablado con la mujer, la Sra. Dolores Stonebreaker.

McCormick señaló que los sacerdotes primero pidieron un desmentido a Time, Inc. pero que la compañía matriz de Life se negó y el único remedio que les quedaba para conseguir tal cosa era una demanda por daños.

## Empresa Comercial Publicitaria "BODAR"

Se complace en anunciar a la Industria, Banca y Comercio que han confiado su propaganda comercial publicitaria a nuestra Empresa que la exhibición de diapositivas en pantalla abierta, serán proyectadas a partir del día lunes 20 de los corrientes y en forma permanente en la Av. 16 de Julio.

La Paz, 19 de Septiembre de 1965

## VALERIO ZURLINI. JURADO EN RIO

RIO DE JANEIRO, (ANSA). La dirección del Festival Internacional de Río de Janeiro -que se abre el día 15 de este mes, informó que entre los jurados del certamen figurará también Valerio Zurlini. Se informó también que, paralelamente al festival se presentarán 12 filmes viejos de Buster Keaton, el veterano cineasta que estará presente en la manifestación carioca.

# BRANIFF

LE OFRECE TRES VUELOS SEMANALES DE IDA Y VUELTA AL NORTE!

Con vuelos directos a New York, Miami y las principales ciudades de los Estados Unidos, así como conexiones inmediatas a todas partes del mundo.

Deléitese con los cocktails, las exquisitas comidas y los mejores vinos europeos. Disfrute de la cordialidad de BRANIFF en sus lujosos aviones de cabina altimática.

Y use nuestro conveniente PLAN DE CREDITO!

Salidas: MARTES, MIERCOLES Y VIERNES 4:00 P.M.

Visite a su Agente de Viajes IATA o a nuestras oficinas.

BI

BRANIFF INTERNATIONAL

Sud América - México - Estados Unidos



# EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA EN LOS PAISES DE AMERICA LATINA

Santiago, Sept. 17 (Inter Press Service).- El Centro para el Desarrollo Económico y Social de América Latina (DESAL) fundación privada autónoma cuya finalidad consiste en promover la integración del sector popular del continente al proceso de desarrollo económico y social, acaba de publicar "América Latina y Desarrollo Social", una visión completa de las condiciones de vida, salud, trabajo, vivienda y organización social del pueblo latinoamericano.

Dentro del gravísimo problema habitacional del continente destaca uno de los aspectos más negativos de la realidad continental: las poblaciones marginales. Toman ellas nombres diferentes en las diversas grandes ciudades. Así son "Villas Miseria", en Buenos Aires, "Callampas", en Santiago, "Barriadas", en Lima, "Cantegriles", en Montevideo, "Favelas", en Río de Janeiro, "Ranchos" en Caracas y "Jacalets" en ciudad de México.

Los habitantes urbanos que se trasladan desde el interior de la periferia, construyen sus casas con materiales de deshecho, cartones, latas, maderas y otros, y se instalan o invaden en forma organizada e ilegal, los terrenos eriazos de propiedad del estado de particulares.

Esos terrenos por lo general, carecen de servicios de agua potable, luz eléctrica y de eliminación de excretas, y no cuentan con equipamiento comunitario, comercio, escuelas. La falta de ser-

vicios y del equipo mínimo de la vivienda obliga a los pobladores a vivir en la suciedad, en una miseria material que pronto comienza a destruir al hombre mismo.

El campesino migrado no logra integrarse a la sociedad ni a la cultura metropolitana, por lo que se siente frustrado. En algunos casos este sentimiento se transforma en violencia, en otros aún cuando no se ha manifestado la violencia, la situación de miseria es crónica y afecta a una parte importante de la población.

El siguiente cuadro permite apreciar el volumen de este problema:

Año 1952. Ciudad: Ciudad de México. Población Marginal en relación al Porcentaje de Población: 10,7; 1955 Belo Horizonte, Brasil-11,4; 1950 Río de Janeiro-16,5; 1955 Caracas, Venezuela-38,0; 1955 Porto Alegre-19,5; 1960 Lima, Perú-24,4; 1955 Santiago Chile-19,5; 1958 Bogotá-9,0 y 1959 Cali, Colombia - 28,8.

El 80 por ciento de los Ranchos de Caracas, por ejemplo, está construido con tablas y restos de material de deshecho.

En las "Villas Miseria" de Argentina, el 80 por ciento es de material de deshecho y un 11,5 por ciento de tablas. El 80 por ciento de las poblaciones "Callampa" consta de una o dos piezas, el 70 por ciento de los Ranchos caraqueños tienen tres cuartos.

El promedio en Santiago es de 1,86 metros y 2,77 en Caracas. Las poblaciones marginales tienden a aumentar. En un período

de diez años (1950-1960) se han triplicado en Caracas y más que duplicado en Lima.

Desde el punto de vista humano y social, el problema del hacinamiento es tanto o más importante que el de las poblaciones marginales. En general, no ha sido valorizado en la medida necesaria, ni cualitativa, ni cuantitativamente, porque no es tan visible como en el anterior.

En el "hacinamiento" se presentan con mayor gravedad los problemas de hacinamiento, promiscuidad, insalubridad y deterioro. Sin embargo, la falta de información estadística no permite conocer con exactitud el volumen y la calidad de estos problemas.

El hacinamiento aparece como resultado de las migraciones internas urbanas y de la inmigración desde las áreas rurales. En efecto, la notable expansión de las áreas urbanas y metropolitanas, se debe en parte a la emigración de las clases altas y medias del centro a la periferia de las ciudades. Las habitaciones abandonadas por sus antiguos moradores han sido ocupadas por los migrantes rurales.

El problema de vivienda en las áreas rurales es de mayor gravedad aún. El tipo de habitación más corriente es el rancho o "choza" de los campesinos y la "ruca" de los indígenas. Estas viviendas son construidas por sus propios ocupantes y tienen distintas características según el lugar en que se encuentran. Hay poca información estadística sobre la materia. Según una serie de censos de 1950, se sabía que el 31,2 por ciento de las viviendas rurales de Honduras, eran ranchos o chozas; el 73 por ciento de Venezuela y el 60,6 por ciento en Chile. El material más usado en los muros de la vivienda de algunos países, es el adobe. El piso más corriente es la tierra apisonada. Teja, barro y paja son los materiales más usados en los techos.

En general, las viviendas rurales no cuentan con los servicios mínimos de abastecimiento. En Brasil, el 1,1 por ciento de ellas disponen de agua; en Colombia, el 7,3 por ciento; Chile y Cuba tienen los porcentajes más altos con 18,0 y 10,4 por ciento respectivamente. Otros porcentajes son los siguientes: en Chile el 8 por ciento de las viviendas dispone de baño; en México el 29,3 por ciento de gas; el 14,6 por ciento de luz eléctrica en Colombia, cifras muy lejanas de Estados Unidos y algunos países europeos.

El problema de la vivienda rural ha surgido por los bajos ingresos de los campesinos y la dispersa localización de la población.

El estudio de DESAL (Centro para el Desarrollo Económico y Social de América Latina) señala que el problema habitacional en el continente, es grave en la actualidad, y será cada vez más dramático.

La población de América Latina, creció en el período 1950-1960 a una tasa anual del 2,7 por ciento (4 por ciento para el área urbana y 1,7 por ciento para el área rural). En cambio, el ritmo de construcción anual no cubre la demanda de habitaciones ni en lo más mínimo. Según datos proporcionados por CEPAL al Seminario Latinoamericano sobre estadística y programas de la vivienda, realizado en Copenhague, era necesario construir en el período 1960, 833 viviendas, anualmente, en América Latina, para satisfacer el aumento correspondiente de la población y las necesidades de reposición.

## Aviso de Remate

El Dr. Juan Collao del Castillo, Juez 3o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fs. 39, de 26 de agosto del presente año, se ha señalado para el día 21 de septiembre del corriente, a horas quince y treinta el remate en subasta pública del inmueble No. 82 situado en la calle o pasaje Aspaz de esta ciudad, sobre la base de pesos bolivianos cuarenta y cinco mil (\$b. 45.000.-) valor estimativo, por tenerse así ordenado dentro del juicio sobre necesidad y utilidad seguido por Ignacia J. viuda de Humérez.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empose del 5% previsto por ley; y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 8 de septiembre de 1965.  
Wilfredo Quezada Escobar.-  
Secretario del Juzgado 3o. de Partido en lo Civil.

## PABST. 80 AÑOS

VIENA (ANSA).-El mundo cinematográfico celebró en los días pasados el 80 cumpleaños de George Wilhelm Pabst uno de los pioneros del séptimo arte. Vive actualmente en Viena, la ciudad donde comenzó su carrera artística. Había de volver al cine pero no quiere dar informaciones más detalladas sobre sus proyectos.

# Basta un solo

## Billete

Para que  
su  
situación

Económica  
Cambie  
totalmente

160 Millones  
DE  
BOLIVIANOS  
EL JUEVES 23

Y UNA GIGANTE CADENA DE PREMIOS MENORES

En efecto, el próximo jueves, 160 MILLONES DE BOLIVIANOS esperan ser suyos y resolver todos sus problemas económicos que le "roban el sueño". Y hay una sola manera de llegar a ser dueño de esa millonaria suma y para ello IBASTA UN SOLO BILLETE DE LOTERIA! Luego... su situación económica habrá cambiado totalmente. JUEGUE E INSISTA EN LOTERIA: el único camino de ser millonario.

# SOLAMENTE

## Olympia LE OFRECE

MANUALES  
ELECTRICAS  
Y COMBINADAS

2 MODELOS  
ELECTRICOS  
CON CARROS  
HASTA 62 cm.

2 MODELOS  
AUTOMATICOS

3 MODELOS  
PORTATILES

3 MODELOS CON  
CARROS HASTA 88 cm.

5 MODELOS  
SEMI-PORTATILES

PORTATIL, PARA EL JEFE Y  
PARA LA SECRETARIA

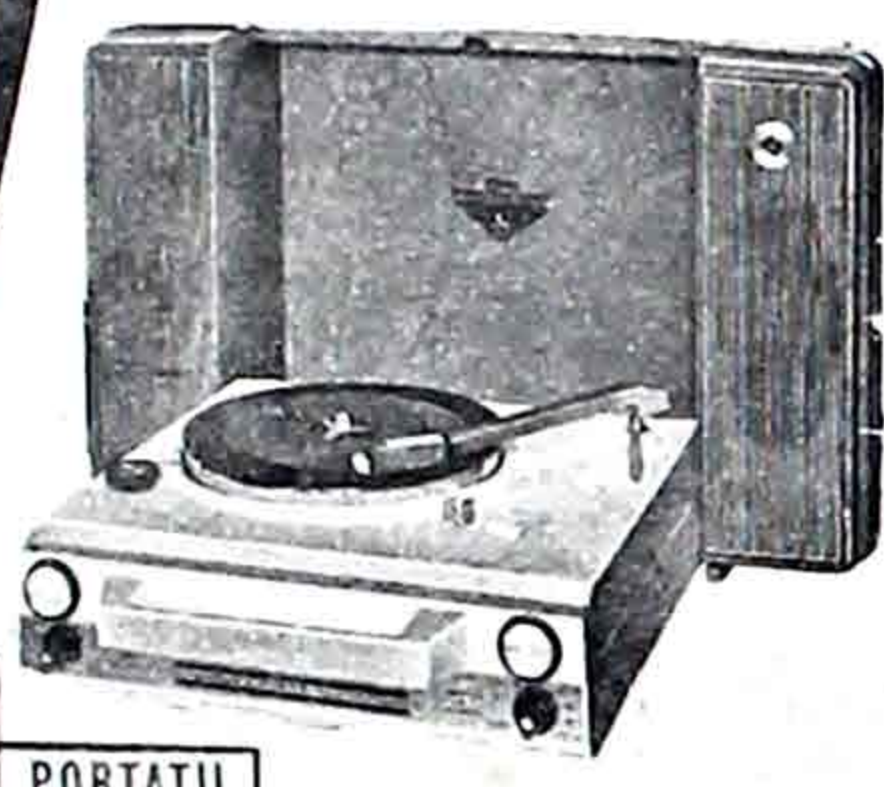
pidan una demostración en  
**CASA BERNARDO S.A.**  
LA PAZ COCHABAMBA

O EN LAS SUB-AGENCIAS EN  
ORURO-POTOSI-SUCRE  
SANTA CRUZ-TARIJA  
TUPIZA-VILLAZON

# NIVICO

JVC

El signo de  
calidad  
y avance  
técnico



ES UN PRODUCTO VICTOR COMPANY OF JAPAN, LTD.

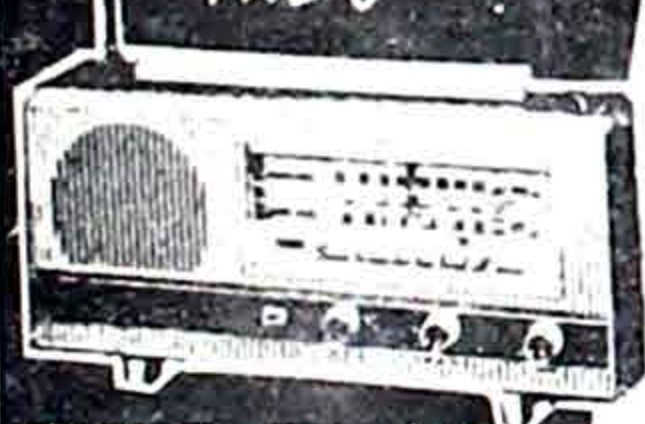
Distribuye: **CASA "SATEX"**  
J. SANJINES 438-TEL. 26865-CAS. 1951-LA PAZ

# NIVICO

ES UN PRODUCTO VICTOR COMPANY OF JAPAN, LTD.



RADIO-TOCADISCOS  
TRE-6



PORT. Tr. 7H-4M



CONSOLA N61



PORT. Tr. STP-7

EL SIGNO  
DE CALIDAD  
Y AVANCE  
TECNICO

NIVICO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LAS  
PRINCIPALES TIENDAS DEL RAMO.



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Domingo 19 de Septiembre de 1965

## ORIENTACION NECESARIA

Hemos criticado y comentado durante los últimos días el negativo efecto que produce en la opinión del país el continuo cambio en el sentido de ciertas declaraciones oficiales, las contradicciones que tales cambios involucran y la falta de seriedad que a veces se deja traslucir en la información de un determinado asunto que luego es desmentido y posteriormente reafirmado.

Creemos que estos hechos -demasiado repetidos durante el último tiempo como para ser considerados accidentales- obedecen a la falta de un criterio y de una interpretación de los acontecimientos que tengan uniformidad, denominador común, puntos de vista acordes. Tal la idea que se saca del análisis de lo que acontece.

Y si esto es efectivo y real en el seno del gabinete o es simplemente falta de coordinación en algunos asuntos, resulta -para la opinión nacional- casi imposible de distinguir. La imagen que se está dando es de desorden y falta de un criterio común. El cual no significa, claro está, que no deben manifestarse las diferencias de personalidad y detalles de enfoque que no pueden ni deben ser idénticos en todos.

Mirando otro aspecto del problema puede notarse en el gobierno un cierto cariz de desorientación en cuanto a lo que en este momento debe hacerse o dejar de hacerse. No estamos afirmando que existe una total desorientación, entendiéndose bien. Pero parece que la Junta estuviera en estos meses en busca de una meta. De ahí que gran parte de las declaraciones oficiales estén encuadradas dentro de lo negativo: las dificultades que surgen por todas partes, los complotos que se gestan, los peligros y chantajes. De ahí surgen también las amenazas como tema demasiado repetido de los discursos oficiales.

Ello quiere decir que al país no se le está ofreciendo una meta clara sobre el desarrollo, sobre las formas y caminos de la institucionalización, sobre el futuro inmediato en cuanto a superar nuestras deficiencias y problemas.

De hecho la temática general de la Segunda República ha sido abandonada. Tampoco se conocen detalles de su planificación.

No resulta extraño entonces que surjan contradicciones en cuanto a fundamentales temas y lo hoy afirmado sea negado al día siguiente. Este sistema no conduce ni a ganar tiempo ni a resolver las cosas. Resulta a la larga una verdadera pérdida de tiempo y una remora para las finalidades de la misma Junta.

Hay que añadir a esto la implicación política que -quierase o no- está marcando cada vez más los actos de ciertos grupos gubernamentales, mientras el país interpreta y ve los hechos bajo el entendido de que existen tales implicaciones en los actos de un gobierno de las Fuerzas Armadas.

Creemos obligación de nuestra parte el señalar estos puntos que resultarían útiles para una reflexión por parte de las autoridades sin que exista el más mínimo ánimo de molestar con ellas o estar bajo las labores del gobierno.

## Lo sensacional y lo real en las reformas de la Iglesia

Por  
FRANCISCO MERLINO

No es raro el caso de oír las opiniones más opuestas acerca del proceso de reformas que se está produciendo en la Iglesia. Las opiniones varían según el comportamiento que se usa para realizar estas reformas.

Existe un comportamiento que busca en lo "sensacional" la manera de llamar la atención. Se exponen las nuevas orientaciones en términos que produzcan un choque en los oyentes, dando la impresión de salir de lo común y de lo normal. La intención no es mala ni maliciosa, porque se piensa con ello obligar a la gente a pensar o repensar sobre determinados conceptos morales y religiosos. En ciertas ocasiones, y con un determinado sector de la opinión pública, esta táctica puede tener buen resultado. Pero se provoca una reacción contraria cuando esta táctica se usa indiscriminadamente, sin prudencia pastoral. De ahí surge la desconfianza y hasta la desorientación, que impiden llevar adelante con eficacia y solidez la formación doctrinal y la renovación espiritual que se propone el Consejo.

En este caso lo "sensacional" desvirtúa lo "real" a que tiende el Concilio; es decir una verdadera conversión de la mente y del corazón hacia los auténticos valores de la Fe y de la Espiritualidad Cristiana.

Más desconcertante es a veces

LA CARTA DEL DIA

## Un sueldo menos

Señor Presidente de Comibol:

Con gran satisfacción nos hemos enterado los bolivianos de que Ud. ha renunciado a su sueldo de Presidente de Comibol, y que se limitará en adelante a recibir su sueldo como Coronel del Ejército. Si la noticia es verdad, tengo que felicitarlo. Porque más de una vez -al pedir sueldos más justos para los mineros- he insistido en aclarar que ese pedido no involucraba un demagógico modo de exigir por exigir olvidando que Comibol podría irse a la quiebra. Ud. nos ha dicho que la severidad y la austeridad debe repartirse por igual entre todos los que trabajan en Comibol. Que es injusto que sólo los mineros carguen con los sueldos de hambre que imponen las desastrosas condiciones en que ha quedado la minería nacionalizada.

Ud. empieza por dar el ejemplo. Ojalá que en su entidad muchos gastos, sueldos abultados, cargos inútiles, etc. etc. entren en este plan de austeridad y se pueda así mejorar un poco la irritante situación de nuestros mineros.

El anuncio de que pronto se harán algunos aumentos viene a satisfacer también una necesidad de justicia. Ojalá que los aumentos de aumento de producción sean exactos.

Lo felicito por el gesto una vez más y le ruego que -tras haber dado el paso- haga Ud. lo posible por poner a toda la Comibol en plan de austeridad. Ud. sabe a qué sueldos, a qué cargos y a qué gastos me refiero.

Lo saluda,  
XAVIER.

Este año se ha cumplido el sesquicentenario de la batalla de Waterloo, que marcó el ocaso de la estrella de Napoleón -fulgurante como lo fue fugaz. Y así como se ha recordado la hazaña de Wellington y de Blücher, también acude a la memoria el Congreso de Viena. A la desaparición del corso que quiso alterar la faz de Europa, inició sus sesiones poniendo en orden minuciosamente lo mucho que había sido desordenado por las pasiones políticas al fragor de las batallas. Fue tan notable la labor de los congresistas que pudo prevalecer hasta los Tratados de París, suscritos en 1919, con los que se había esperado con aparente buena intención, desterrar para siempre, los conflictos bélicos.

De ese vasto y pintoresco conjunto de edificios, pertenecientes a épocas diferentes y a destinos, en su origen, no menos variados, que se llama el Sacro Palacio; y que rebosante del arte en sus dependencias prodigadas, refleja con matices de oro antiguo el paso de siete de las veinte centurias que lleva de vida el Pontificado Romano, S.S. Paulo VI, conforme al anuncio del cable, se trasladará a tierras de América, a ese paralelepípedo de acero y vidrio que encarna la técnica y el gusto arquitectónico de la era presente y que refleja, a su vez, en las aguas del Río del Este de Nueva York su silueta fría de figura geométrica, sin más ornato que las banderas de las naciones del mundo que ondean en sus portales.

Este año, en misión de paz, el Santo Padre ha resuelto emprender un viaje sin precedentes. Con misionero más ilustre no cuenta el mundo. Para enarbolar el pendón de la paz, porta-estandarte más calificado, no hay otro. Ni otro igual existe para hablar sobre el tema de la paz con mayor sentimiento, con incomparable autoridad. Maestro insigne, el mediador de la más elevada jerarquía. El Pacificador, esperanza del mundo!

El 2630, sucesor de San Pedro cuenta hoy felizmente, en este ambiente nuestro, de ritmo veloz y alacido, con una de esas saetas plateadas de prodigio que han trastornado el concepto de las horas, empujándolo el planeta; anulando las distancias... En octubre próximo, en el día de S. Francisco de Asís, cuyo nombre lleva la gran ciudad californiana donde se suscribió la Carta de las Naciones Unidas -día escogido a no dudarlo como símbolo de confianza y fe-, el Pontífice Máximo, construyendo un puente de magnífica ilusión, como los que había elevado en Tierra Santa y en la India, se preparará nuevamente a cumplir apostólicamente peregrinación. A seguir, a tono con la época en que vivimos, el

torbo tener que presentarse en su condición de eclesiástico en un ambiente social no muy favorable y acogedor. Actuar en este ambiente sin mimetismos y disfraces, sino con una actitud clara y evidente de la misión que se representa, supone una misión apostólica de renuncia y entrega total que puede llegar hasta el heroísmo. Los que realmente llevan al mundo el mensaje cristiano auténtico y dan testimonio de la fuerza viva y renovadora de la Iglesia son los que saben responder a las palabras que Pablo VI dirigió a un grupo de jóvenes: Una necesidad de sinceridad absoluta, una exigencia incluso de lógica, un valor que menosprecia el respeto huma-

TRIDENTAZOS

por LUZBEL

## ALZA DE PRECIOS



## PEREGRINACION PAPA

Por E.A. JAUREGUI CUSICANQUI

ejemplo glorioso de sus antecesores.

La historia de los últimos tiempos, en verdad, es la historia de los esfuerzos realizados para obtener que sobre la humanidad descendiera la paz; la bendición, sin igual, de la paz. Con el de otras respetables instituciones, el denuedo puesto al servicio de la noble causa por el Vaticano, se destaca con perfiles admirables, por su oportunidad, por la constancia.

Un día de febrero de 1939, en su humilde celda de monje asceta, dentro del palacio más espléndido, más fastuoso, donde cada estancia, cada piedra, es una evocación permanente de la historia, Pío XI, entregaba su alma al Señor. Había dicho instantes antes de morir que todavía le quedaba mucho por hacer, y con el pos-trer hálito de una preciosa existencia, pronunció las palabras "Pace, pace..."

A León el Grande que reinó en el siglo V, se atribuye la idea original de crear el diplomático profesional. Suya en todo caso fue la iniciativa de enviar a Constantinopla un "apocrisarios", usando el título de un funcionario de la corte bizantina. Manifiestamente, su labor era la de informar al emperador de cuanto ocurría en Roma. Pero aunque también era parte importante de su trabajo la de comunicar a Roma lo que ocurría en la sede de sus funciones, esa parte de su cometido se realizaba menos ostensiblemente... Así se iniciaron las relaciones diplomáticas.

Con el incremento de los asuntos y de las comunicaciones importantes a que éstos daban lugar, se creó posteriormente el cargo de nuntius (mensajero). Elevado a la categoría de representante personal del Papa, actuaba en misiones específicas; concluidas éstas, fenecía su mandato. Andando el tiempo, por orden de Gregorio el Grande se creó el "Liber Diurnus", o sea el libro de minucioso registro de cuanto a diario ocurría. Y se instaló una modesta oficina, que fue cuna de la actual Secretaría de Estado.

A parte de la inseguridad de los viajes -cuando los caminos no estaban infestados de bandas de asaltantes, era una guerra cualquiera que los hacía infranqueables- se juzgaba, en muchos casos, que no era prudente encomendar misiones permanentes a determinado enviado. Los representantes residentes, hacen su aparición en escena recién en la época de Alejandro VI. Su pontificado, famoso por otros conceptos, coincidió con la época de oro de la República de Venecia, que se mostraba, en general, fiel aliada de la Santa Sede. Su paso por el Vaticano debía ser igualmente famoso porque marcó la culminación de un período

no, las costumbres degradantes y los replegamientos débiles e indolentes, un indefinible atractivo interior por la perfección, por la autenticidad cristiana, impulsan hoy en día a las almas jóvenes a una franqueza cristiana, a una fidelidad católica, a una originalidad espiritual, que dejan sorprendidos y emocionados a los que los observan. Este es "un signo de los tiempos", que nos hace recordarnos de pertenecer a esta grande y difícil época que es la nuestra y nos inculca una nueva esperanza para el porvenir. ¿No sentís vosotros mismos que ha llegado el tiempo de ser verdaderamente cristianos?"

brillantisimo para Roma; se había inaugurado auspiciosamente el intercambio internacional. En su tiempo se delimitó la esfera de conquistas y de influencia entre España y Portugal, mediante la denominada "Línea Alejandrina" que trazó el Papa Borja, de particular repercusión en nuestro continente.

Paulo III, con el giro intenso que habían tomado las negociaciones diplomáticas y que lo obligaron a perfeccionar el concepto primitivo del Papa Gregorio, delegó en el Cardenal Farnese las importantes funciones que hasta ese momento desempeñaba el Papa en persona. Hoy se considera, por esta razón, como el primer Secretario de Estado a ese hábil prelado.

En orden cronológico de la historia del Papado, otro acontecimiento importante fue la realización del Concilio de Trento, uno de los más importantes que ha celebrado la Iglesia. Como emergencia de esta trascendental reunión, se aumentó el número de nuncios, a tono y en reciprocidad del movimiento habido entre embajadores y ministros. Así, a fines del siglo XVI, según dato de Thomas B. Morgan, ya había quince nuncios acreditados ante los diferentes soberanos de entonces.

Había sonado para el Papa la hora de ejercer su rol supremo de pacificador de los pueblos. La historia registra ejemplos numerosos en los pontificados de Clemente VIII, Inocente X y Urbano VIII, hasta llegar a los días del inolvidable León XIII que solucionó en forma magistral el conflicto de las Islas Carolinas.

Clemente XI creó la Academia Pontificia de Nobles Eclesiásticos, la primera en el mundo para seguir la carrera de la diplomacia. Los jóvenes "minutinos" y "segretari" aprenden que a menudo un problema nuevo, o que lo parece, puede resolverse si se conocen los antecedentes de uno antiguo, de iguales o similares características. La secular historia del Papado ofrece ante-

cedentes muy completos. Ninguna diplomacia, de consiguiente, como la del Papa, edificada sobre la experiencia y la sapiencia de siglos. Y teniendo en cuenta esta circunstancia, lamentable es tener que constatar que el mundo no quisiera todavía aprovechar al máximo de esa gafa, de esa invaluable pericia y de esa sabiduría. Ofrecido todo ello a los conductores de naciones con desinterés supra terrenal!

En Roma, donde el Vicario de Cristo mora, vibra, como en ninguna parte del universo, el cotidiano acontecer, el sentimiento del mundo. De sus cuadros conservados en rincón discreto de la Secretaría de Estado, sonríen benévola, pero algo misteriosamente, los titulares de otros días que han alcanzado imperdurable fama: Consalvi, Rampolla del Tindaro, Merry del Val, Gasparri...

He recordado el Congreso de Viena porque en esa notable reunión diplomática tuvo, por última vez, activa participación un representante del Papa. En Versalles, cuando se discutían, con el destino del mundo, los Catorce Puntos del presidente Wilson, se sugirió invitar a Benedicto XV para que nombrara sus representantes. La iniciativa fue desestimada. Una segunda iniciativa, en vísperas del nacimiento de la Liga de las Naciones, alcanzó, sensiblemente, idéntico resultado. Juan XXIII, en su bula "Pacem in Terris", hace referencia a las Naciones Unidas y alude a la posibilidad de que esta institución pudiera aunar esfuerzos con la Santa Sede en procura de la meta que les es común: la consecución de la paz.

Inspirado como lo estuvo el llorado "papa bueno", Paulo VI el año pasado acreditó un diplomático como observador oficial en la sede de Nueva York. Un gran paso, diferido tantos años. Se habla también en estos días de un posible establecimiento de relaciones diplomáticas entre la Santa Sede y Washington.

Finalmente, hoy sabemos que el Santo Padre, en la "ciudad torbellino", ha resuelto hablar a los hombres -como él sólo puede hacerlo- de la paz. De la paz, como decía Pío XII, que nace de la caridad y de la justicia. ¡Qué su voz sea escuchada!

## EL PADRE DIVINO

Por W.K. MAYO

NUEVA YORK.- Cuando "The New York Times" da cuenta de la muerte de una determinada persona en la primera página, es que no se trata de una persona, sino de una personalidad. Adlai Stevenson y Albert Schweitzer, por ejemplo, entre los muertos ilustres recientes, fueron merecedores de figurar en la primera plana del "Times". Y después de Stevenson y Schweitzer, cronológicamente, le ha correspondido el honor al Padre Divino, fallecido en una casa de campo de su propiedad, cerca de Filadelfia.

Toda la prensa de Estados Unidos se ha referido al fallecimiento del Padre Divino. Aunque en los últimos tiempos se hablaba poco de él, su muerte ha evidenciado que seguía vivo en la memoria de la gente.

El Padre Divino era, quizá, el personaje más original que ha deambulado por los caminos de la vida en Estados Unidos en lo que va de siglo. No era un político, ni un financiero, ni un deportista, ni un artista, ni un inventor. Para él y para los que creían en él era el Padre Divino, o lo que es lo mismo, Dios en persona.

Nadie sabía exactamente la edad del Padre Divino. Se cree que no estaba lejos de los cien años. Pero él dijo en alguna ocasión, y sus palabras nunca eran una broma, que vino al mundo en tiempos de Abraham.

Sin embargo, los funcionarios del registro civil, con ese afán de someter a las personas la camisa de fuerza de la estadística, pretendían que el Padre Divino nació en la segunda mitad del siglo pasado en una población del estado de Georgia, y que, al ser bautizado, le fue impuesto el nombre de George Baker.

George Baker, de joven, en su país natal, trabajó como campesino. Pertenecía a la raza negra, y era bajito -medía un metro 57 centímetros-.

A comienzos de siglo, siguiendo el ritmo de los negros del sur que se dirigen al norte industrial, George Baker se trasladó de Georgia a Pensilvania, en donde fue el ayudante de un negro que se creía Jehová. George Baker, que aunque inculto, no tenía nada de tonto, descubrió en seguida que no había tal Jehová ni cosa parecida. Y lo abandonó. Pero atraído por los misterios de la religión, pasó a formar parte de una secta cuyo lema era: "Vivir Siempre no Morir Nunca".

"Vivir siempre! No morir nunca! Eso era fenomenal. Esa doctrina fue para el campesino de Georgia lo que para San Pablo el camino de Damasco. La revelación."

Habiendo encontrado en la nueva doctrina una fuerza espiritual que antes no tenía, George Baker regresó a Georgia, dispuesto a predicar la Buena Nueva. Pero la policía local, creyéndolo un perturbador, lo detuvo, inscribiéndolo en el registro con el nombre de "George Baker, alias Dios".

Desde los tiempos más remotos está demostrado que nadie es profeta en su tierra. George Baker, alias "Dios", abandonó su Georgia y se dirigió otra vez hacia el norte, esta vez a Nueva York.

Cuando llegó a Nueva York, en 1915, él, interiormente, ya estaba persuadido de que era Dios; pero, discretamente, se lo callaba, esperando ser reconocido como tal por los demás.

Empezó sus prédicas entre la gente humilde de Nueva York, negros y blancos pues para él no existía el problema de razas. Tenía una cara de querubín, una mirada muy expresiva y hablaba de una manera cantinflesca. Nadie le entendía; pero convencía a muchos. Decía: "Dios no es sólo personificado y materializado, sino repersonalizado y rematerializado. Se rematerializa porque es rematerializable".

Poco a poco, su audiencia fue creciendo y sus discípulos empezaron a llamarle el Padre Divino.

Cuando el número de seguidores era ya importante, celebraron, en los alrededores de Nueva York, una gran fiesta que duró hasta altas horas de la madrugada, con cantos, y alborotos. Los vecinos se quejaron, y el Padre Divino fue detenido y procesado. Cuatro días después, el juez que lo procesó murió repentinamente de un ataque al corazón. El Padre Divino dijo: "Lo he hecho sintiéndolo mucho".

A partir de este "milagro" la fama del Padre Divino creció como la espuma, y sus fieles fueron cada vez más numerosos.

El Padre Divino tenía la astucia de los hombres y dio a su religión una base material cooperativa. Aceptaba donativos que, sumados, daban como resultado cifras importantes. Con ese dinero el Padre Divino compraba hoteles y restaurantes, en los que sus seguidores encontraban albergue y comida a precios inverosímiles. En la fase de la depresión de los años 30, los comedores del Padre Divino proporcionaban comida por 15 centavos, y los hoteles, habitación por dos dólares semanales. Parecía otro milagro.

La religión del Padre Divino era una especie de comunismo primitivo, teniendo como símbolo la Última Cena. La ceremonia más importante de su religión era una comida con cincuenta platos distintos en la mesa.

La religión del Padre Divino tenía fondo moral puritano basado en la castidad y en la renuncia a las pompas mundanas. Prohibido fumar, beber bebidas alcohólicas, usar cosméticos, ir al cine y teatro, aceptar regalos y propinas, decir palabras indecentes.

Las residencias de sus fieles se llamaban "CIELOS". Y su religión era el "Reino de la Paz". Al saludarse o despedirse, los fieles dicen: "¡La Paz es admirable!".

Al ingresar, los adeptos cambian de nombre. ¿Qué es eso de John, Samuel, Bob, Dick? ¡Fuerza!

ARTE Y CULTURA

## Palabras para Antonio Llanque

Escribe PEDRO SHIMOSE

No te vamos a llorar, Antonio, porque los almaras no lloran. La sabiduría de la piedra y su silencio te dirán nuestro homenaje. También nuestras palabras.

Los grandes muertos o son héroes o son mártires. Antonio no fue ni lo uno ni lo otro. Tampoco a él le hubiera gustado serlo. Su muerte fue absurda como absurda parecería la vida si no existieran la Fe, la Esperanza y, sobre todo, la Caridad.

Se dice que fuiste asesinado por unos saltadores. Unas sombras surgieron de la noche y tú no pudiste explicarte el por qué del ataque a mansalva. Los atracadores no sabían quién era Antonio ni qué era Llanque para la cultura nacional. A ti tampoco te importaba que se reconociera tu llamada labor en beneficio de nosotros los bolivianos. ¿Quién reconoce los verdaderos méritos del hombre de espíritu? Quizá los bandoleros iban tras el dinero de un hombre que no podía dárles sino belleza, esa belleza contenida en los cuadros que hoy se exhiben en el Centro Cultural Bolivia Brasil.

Esta es una exposición de homenaje a ti y a tu madre, Antonio. A tu "delicada timidez" que "a los salones, prefería el ruidoso agasajo de una chichería, en íntimo contacto con tu gente". A tu madre, Doña Fernanda Huanca vda. de Llanque, que, según versión de Don Carlos David, le habría dicho a Jorge Carrasco Nuñez del Prado, la noche que te velaban:

"Usted sabe que, pese a que él fue mi único hijo y yo una mujer pobre, preferí trabajar yo para que él pudiese consagrarse enteramente a su pasión, la pintura."

Esta es tu madre, Antonio Llanque, que supo darte todo por el hijo. He aquí tus cuadros "La llama y la noche" (No. 3), "Bicicletas" (No. 4) y "Senda de plátanos" (No. 11) que nos dicen que no ha muerto íntegramente el humilde pintor de las cosas humildes de su pueblo.

Te faltaba madurez estética, pero te sobraba vocación; te faltaba depurar la técnica, pero te sobraba inspiración. Tenías toda una vida por delante.

¿A nombre de qué y por qué sucumbiste? Nadie lo sabe. Sólo lo sabemos que descendiste a la tierra de la cual estamos hechos, y sólo sabemos que fue el hombre quien te mató una noche, como te habría matado, tarde o temprano, esta sociedad que aplaude la pillería y premia la ignorancia.

Te llamabas Antonio y apellidabas Llanque. Paz para tu alma.

Nombres pacíficos: Amor, Caridad, Victoria, Ternura, Sonrisa del Cielo, etc.

En 1949, el Padre Divino, a quien se le había muerto la mujer seis años antes, sorprendió casándose con una rubia estupenda, Edna Rose, canadiense, de 21 años. El casamiento de la rubia canadiense y el Padre Divino produjo sensación.

Si el Padre Divino no nació en los tiempos de Abraham, como él pretendía, sino más recientemente, el casarse con Edna Rose debía tener cerca de ochenta años, es decir cuatro veces la edad de su esposa.

El Padre Divino explicó cantinflescamente lo que había ocurrido: su primera mujer, negra y vieja era rematerializable y se había rematerializado en su esposa de ahora que, aunque joven, esbelta, rubia y hermosa, era la rematerialización de la negra de antes. La cosa no podía ser más clara. Ni más rubia...

Desde que la negra de Georgia, en virtud de la doctrina de "Vivir Siempre, No Morir Nunca", se transformó milagrosamente en la joven rubia canadiense, el Padre Divino vestía trajes de seda que costaban 500 dólares, llevaba en los dedos sortijas con piedras preciosas de gran valor y se movía de un lugar a otro en coche Rolls-Royce, conducido por un chófer debidamente galoneado.

Y, sin embargo, el Padre Divino, aparentemente, era pobre. No pagó nunca un centavo de impuestos.

Su fortuna, que se calcula en unos 10 millones de dólares, repartida en Estados Unidos, Alemania, Suiza, Australia, Inglaterra, Austria y Suecia, estaba invertida de modo que a él no le perteneciese nada, personalmente.

La desaparición del Padre Divino no crea ningún problema a la comunidad que se formó alrededor suyo. Queda en su lugar la Madre Divina, su viuda, que dirigirá la empresa si al Padre Divino no le da la ocurrencia de rematerializarse, puesto que era rematerializable, y la Madre Divina, que ahora tiene 37 años, no encuentra al Padre Divino rematerializado.

La Madre Divina anunció la muerte del Padre Divino con una gran sonrisa, diciendo: "No ha muerto; es inmortal". - (ALA)



## Crearás organismo latinoamericano de petroleras fiscales

Entre el 25 del presente y el 2 de octubre próximo, las entidades petroleras fiscales de Latinoamérica estudiarán la creación de un organismo que permita asistencia recíproca entre sus componentes.

Ayer, en el Palacio de Gobierno, se reunió el Consejo Nacional de Petróleo para estudiar los planteamientos que llevará nuestro país a dicha reunión a efectuarse en Río de Janeiro. El organismo en proyecto estaría conformado por Bolivia, México, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Argentina, Uruguay, y Brasil. En la reunión estarán representados todos esos países y, según informó el Presidente de YPF, Gral. Ernesto Guzmán Fricke, en la oportunidad se aprobarán los estatutos del nuevo organismo y se determinará quiénes serán sus componentes, qué obligaciones y qué beneficios tendrán.

## LLEGO AYER A LA PAZ DIRECTOR DE "CATHOLIC RELIEF SERVICES"

En visita de seis días arribó ayer el Director de Catholic Relief Services para América Latina, Monseñor Alfred A. Schneider, quien tiene como base de su administración regional la ciudad de Lima, Perú.

Monseñor Schneider se halla en gira por países de Latinoamérica, con el objeto de comprobar la efectividad de la ayuda que presta la organización que dirige. Su control alcanza a 17 países con los auspicios del plan Alianza para el Progreso. El monto operable por año alcanza a 70 millones de dólares.

A su llegada a La Paz, Monseñor Schneider declaró que en Bolivia se ha hecho un gran avance en materia social, especialmente en lo que se refiere al desayuno escolar y la salud del niño boliviano.

En Cochabamba, el Director de Catholic Relief Services visitó el Seminario Mayor de San José. También el prelado inspeccionó algunas escuelas agrarias que reciben ayuda de su organización.

En junio Monseñor Schneider visitó la convulsionada República Dominicana. Llevó personalmente 7.000 toneladas de productos que repartió entre el pueblo dominicano. Su gira duró tres semanas al cabo de las cuales se consideró como un gran aporte a la pacificación de ese país la presencia y obra del prelado.

El próximo martes retornará a Lima, para de allí dirigirse a Quito, Caracas y otros países de su jurisdicción.

## Investigación de su fortuna pidió Gerente de TASA

El Gerente de Teléfonos Automáticos, My, Ernesto Camacho, se puso a disposición de la Comisión Investigadora Nacional para que ésta investigue su actuación funcional y también su situación económica particular. Para ello, visitó anoche en compañía del Alcalde de La Paz, Gral. Armando Escobar, al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. René Barrientos Ortuño.

El Alcalde Gral. Escobar Uría, a su vez, anunció que los autores de falsas denuncias y de publicaciones en la prensa que están intentando desprestigiar al Alcalde y al Gerente de Teléfonos Automáticos, serán enjuiciados, criminalmente por calumnias y libelo infamatorio.

Admitió que existe pugna entre las compañías proponentes para la ampliación de la red telefónica y que esa campaña económica ha determinado el "impasse" producido en la empresa telefónica. "No conocen todavía el peso ni el valor que vale el Gral. Escobar" dijo el Alcalde al referirse a las insinuaciones de que alguna empresa pudiera ofrecer coimas. El My. Camacho, a su vez, acotó: "Lo mismo se puede decir del Gerente".

Tanto el Gral. Escobar como el My. Camacho emplazaron a comprobar la reserva de fondos que tiene Teléfonos Automáticos. Reputaron de falsa las afirmaciones de que esa empresa no dispone sino de 50 mil dólares, afirmando, por el contrario, que sus reservas alcanzan a \$us 210.000 y a 400 millones de bolivianos.

## EXPORTACIONES DE CAFE, BRASIL

RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA) - Las exportaciones brasileñas de café habrían superado en agosto la cifra del mes precedente, que fué de 1.252.571 bolsas de 60 Kgs. En la primera mitad de agosto fueron exportadas 545.000 bolsas.

# LEY DE SEGURIDAD SERA APLICADA EN TODO SU RIGOR EN LAS MINAS

EL SUPREMO GOBIERNO ESTUDIO AYER LAS MEDIDAS QUE APLICARA EN LOS DISTRITOS MINEROS PARA CONTROLAR LAS ACTIVIDADES DE LOS EXTREMISTAS

Las autoridades gubernamentales aplicarán, en los distritos mineros, la Ley de seguridad, en todo su rigor, para mantener el orden y la tranquilidad que permitan la rehabilitación de la minería nacionalizada. Para adoptar esas medidas, ayer efectuaron extensa reunión, en el Palacio de Gobierno, bajo la presidencia del Gral. Alfredo Ovando Candia, el Ministro de Gobierno, el Presidente de la Corporación Minera de Bolivia y el Comandante de Ejército.

Sin embargo, a la conclusión de la importante reunión -que duró aproximadamente dos horas- los participantes en ella no fueron muy explícitos en sus declaraciones. Se limitaron, simplemente, a puntualizar que en la oportunidad se había hecho un estudio de la situación minera. El único que dio una información amplia, pero estrictamente técnica, fue el Presidente de COMIBOL. De esas declaraciones damos cuenta en otra nota.

## LA LEY EN TODO SU RIGOR

Pese a ello, luego de la reunión pudo establecerse que los gobernantes acordaron aplicar, en todo su

rigor, la Ley de Seguridad del Estado. Para ello, se harían a los agitadores extremistas de los distritos mineros. En ese sentido coordinarán labores Ejército y Guardia Nacional.

En criterio de las autoridades, se trata, simplemente, de unos pocos elementos que, siguiendo consignas políticas, están agitando el ambiente. Más aún, dichos elementos no pertenecen a la Corporación Minera Boliviana, razón por la que alejarlos de los distritos mineros no significaría problema alguno, en cuanto a las relaciones obrero - patronales no se entorpecerían, de manera alguna.

Las autoridades, de todas maneras, tendrían que tropezar con el problema que significa ubicar a dichos extremistas, pues ellos trabajan, precisamente, ocultos en interior mina, especialmente en los distritos de Siglo XX y Catavi.

Aunque las autoridades no lo manifestaron, las instrucciones impartidas son las de apresar a dichos elementos y confinarlos a alguna población aislada del país. El Ministro de Gobierno, por su parte, dio a entender que dicha operación se la efectuaría contando, solamente, con efectivos de la Guardia Nacional, sin la colaboración con las guarniciones militares, "cuya labor -dijo- es simplemente de vigilancia".

## Importante iniciativa del clero paceño

El clero paceño con la amplitud y la sensibilidad creada por el Concilio Ecológico Vaticano II, se está reuniendo mensualmente para reflexionar en común sobre los problemas que se relacionan con la labor pastoral, a fin de hacer más adecuada y eficiente su acción sacerdotal según las necesidades del ambiente y de nuestro tiempo.

En la reunión realizada el día jueves 16 c.m., bajo la presidencia del Rev. Padre Juan Camacho Fernández se trató el importante problema de los Seminarios.

La forma con que se llevan las discusiones permite a todos expresarse con franqueza y libertad sus puntos de vista.

### MÉTODOS DE TRABAJO.

Con una semana de anticipación el Presidente de las Conferencias del CLERO, P. Juan Camacho Fernández, da en conocimiento a todos los párrocos y sacerdotes interesados el orden del día para que ca-

da cual lo estudie. Luego, en la reunión mensual del clero se formen grupos de estudio para que reflexionen y discutan en común. Las conclusiones vienen presentadas por cada grupo en la sesión plenaria, donde se formulan mociones y sugerencias que vienen dadas a conocer a la Autoridad Eclesiástica.

Estos encuentros de reflexión comunitaria tienen por objeto fomentar el intercambio de ideas y iniciativas para llegar a una pastoral de conjunto que es la meta que se ha propuesto la Jerarquía boliviana para coordinar esfuerzos y actividades con miras a un trabajo pastoral más efectivo y adecuado al ambiente.

### LOS SEMINARIOS.

En la reunión del jueves trascendió la preocupación de todos en reconsiderar la estructura y la orientación de los Seminarios Diocesanos, de manera que favorezcan más la formación integral del futuro sacerdote, y fomentar

el ideal sacerdotal en nuestro ambiente.

El aspecto que más creó dificultad para encontrar una solución eficiente y apropiada es el de llegar al campesinado, que constituye el sector mayoritario de la población. Se trata de superar tabús y prejuicios de orden social que impiden una plena integración de la clase campesina aun en el orden religioso.

Está de más hacer notar la importancia que tiene la preocupación pastoral en favor de las comunidades rurales para la integración del campesinado aún en el orden nacional.

La Iglesia, en ésta como en todas sus actividades pastorales, representa una de las fuerzas más valiosas para la unión y la elevación de los pueblos.

Por ello, como católicos y bolivianos, expresamos nuestra más cálida felicitación a nuestro clero paceño por su importante labor pastoral.

## EL JEFE DE FSB CONSIDERA...

(Viene de la página 1)

síto que Chile reconoce a Bolivia, de modo irrestricto, que nuestro país no puede subrogar tal derecho en favor de una compañía privada extranjera, en el caso en cuestión el gobierno de la Moneda no puede alegar ignorancia de que el oleoducto Sicasica - Arica se lo construyó previendo, justamente, la exportación del petróleo que la GULF encontrara en Santa Cruz. Anotemos, al efecto, varias razones.

PRIMERA.- De la naturaleza de las cosas y de los antecedentes históricos, fluye que la GULF, antes de operar en Bolivia, se cuidó de dos cosas: de que el Gobierno de Bolivia se hallaba dispuesto a consentir en el traslado del petróleo de Santa Cruz a la costa del Norte chileno y de que el Gobierno de Chile accedía al tránsito por su territorio de dicho petróleo. Ese y no otro fue el origen de la construcción anticipada del oleoducto de Sicasica - Arica, cuyos alcances entonces no alcanzó a comprender el pueblo boliviano.

SEGUNDA.- En cumplimiento de tales antelados compromisos por ambos gobiernos, se reunieron en forma insólita los presidentes de Chile y Bolivia, general Ibáñez del Campo y Paz Estenssoro, primero en La Paz, para inaugurar el oleoducto de referencia y luego en Arica. Ese oleoducto de Sicasica - Arica, pues, fue sacramentalizado por ambos mandatarios y celebrado con cuecas de punta y taco en sus dos extremos, a sabiendas que estaba reservado para su operación por la GULF.

TERCERA.- La referida obra fue

financiada principalmente por un empréstito de diez millones de dólares que la GULF concedió a Y.P.F.B., inversión muerta para la entidad fiscal boliviana de petróleo. Esta circunstancia revelaba, a las claras, que el oleoducto estaba destinado a ser operado por la compañía prestataria.

CUARTA.- Con pleno conocimiento de causa y teniendo presente, además, la línea expansionista de la carretera Iquique - Oruro, trazada por el general Harms Espejo, que le daría a Chile la hegemonía de la Zona Central de Bolivia, fue que el general Ibáñez del Campo se trasladó, a sus años, a Santa Cruz de la Sierra, donde asimismo se origina el petróleo ambicionado por su país.

QUINTA.- Analicemos un dato de orden técnico, expresivo de por sí. De los cinco oleoductos construidos por Yacimientos para su servicio, el de mayor volumen alcanza a seis pulgadas 5/8 con una capacidad de apenas 13 mil barriles por día. En cambio, el de Sicasica - Arica tiene un diámetro de 10 pulgadas tres cuartos con una capacidad para transportar cincuenta mil barriles diarios de petróleo. Tales cifras están mostrando objetivamente que dicho oleoducto fue tendido para la GULF y no para Yacimientos cuya producción después de 30 años de labor no llega a los 15 mil barriles diarios.

Si Chile niega que desconocía la naturaleza verdadera del oleoducto Sicasica - Arica, puesta en evidencia a la luz de los antecedentes citados y de los conceptos vertidos,

de nuevo he sido sorprendido, esta vez en el aspecto técnico, con una serie de confusiones y falsedades que como Profesor Catedrático de la materia en la UMSA, me obliga a contestar a fin de que mis alumnos no se lleven a engaño.

SOLICITADA

## OTRA MENTIRA

Dice el Sr. ENRIQUE G. SUEMATSU, copio textualmente, "Se llama impulso, en términos de telecomunicaciones y Electrotecnia, a la sensibilidad en la captación de ondas que asegura una mejor audición en las llamadas. En este sentido, el sistema Crossbar Sueco (ARF 102), tiene una capacidad máxima de 20 impulsos, mientras que el sistema "Crossbar" Japonés (ACC 4.5) tiene una capacidad máxima de 22 impulsos. Eso lo pueden testificar técnicos de cualquier parte del mundo".

Esta definición no es cierta. Se llama impulso en términos de Telecomunicaciones a "Series o conexiones y desconexiones dentro de la unidad de tiempo, así por ejemplo, los impulsos por segundo, significan las conexiones y/o desconexiones por segundo. En el caso de telefonía automática, la velocidad o número de impulsos por segundo significa, la velocidad admitida en retroceso del disco dactilar y esto a su vez influye en la mayor o menor velocidad de colocación de órganos en el proceso de conexión.

Referente al sistema Crossbar Sueco ARF tiene una velocidad máxima de 22 impulsos admitidos, PROPIEDAD COMUN en todos los sistemas Crossbar con código de MULTIFRECUENCIA, por lo tanto también el OKY tiene 22.

Esta velocidad nada tiene que ver con una mejor audición o sensibilidad de captación de ondas, las mismas que dependen de la atenuación de la curva de RESPUESTA; característica de la emisión y recepción del aparato telefónico en el rango de las frecuencias vocales en telefonía entre 100 a 4.000 ciclos por segundo. La atenuación depende de las pérdidas y proyección de la Red de cables y de las pérdidas en Central y de la calidad y características del aparato telefónico.

Para el público no especializado, lo que el Sr. SUEMATSU dice, es lo mismo que porque yo desayuno con chocolate mi auto-

móvil gasta menos gasolina, es decir una cosa es impulso y otra audición. Es también conveniente saber que vender dinamita no es lo mismo que estudiar Telecomunicaciones, y que los técnicos bolivianos estamos a la misma altura que los técnicos extranjeros para poder juzgar las cosas.

Ing. FRANCISCO SEBASTIÁN, Catedrático y Director de Electricidad.- UMSA.

(Pasa a la página 7)

Es una suerte... para quienes la lucen!

Spinsmooth Plus  
100% ALGODON  
WASH AND WEAR  
\$b. 59.50

SPAN  
\$b. 45.50

Docoma  
65% DACRON  
35% ALGODON  
\$b. 78.-

SKYWAY  
100% PERLON  
\$b. 89.50

CAMISAS

Manhattan®

EN TODO EL MUNDO CONOCIDA COMO... LA MEJOR!

INFORMACIONES: TELEFONO 10234 - CASILLA 2512.  
FABRICADA BAJO PATENTE DE "THE MANHATTAN SHIRT Co." U.S.A.

**VOSS**

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**

para todo uso

**EXTRAORDINARIO DESCUENTO**

Por ventas al contado donde el

Representante para Bolivia

**LA PAPELERA S. A.**

Teléfono 27-9-59 Casilla 614



# LA CONSTITUCIONALIZACION DEPENDERA DE LA REHABILITACION DE LAS MINAS

JUAN LECHIN SUAREZ AFIRMO QUE DE NO SER ASI, EL PROXIMO GOBIERNO LEGAL PODRIA SUCUMBIR. CALIFICO DE EXTRAORDINARIA LA RECUPERACION DE LA COMIBOL

El termómetro para la pronta constitucionalización del país debe ser la rehabilitación de la minería nacionalizada, porque transferir al próximo gobierno constitucional una entidad bancarota, significaría provocar su caída inmediata debido al malestar social que podría precipitarse; además, se pondría en peligro la nacionalización de las minas. Este el concepto que sostiene el Cnl. Juan Lechin Suárez, Presidente de Comibol, agregando que la recuperación de esa entidad deficitaria es extraordinaria. Con vehemencia dijo que los planes de reestructuración están arrojando resultados positivos, oficializando que los mineros recibirán un incremento en sus haberes entre el 10 y 20 por ciento.

Lechin Suárez participó ayer en la mañana de una reunión con el Presidente Ovando, el Ministro de Gobierno y el Comandante de Ejército. Cuando abandonó el despacho presidencial aceptó hacer un análisis acerca de la situación general en las minas. El no sólo dijo encontrarse optimista, sino, afirmó categóricamente que en 1966 la COMIBOL será una empresa rentable. Dijo también estar muy honrado al haber oficializado la Junta Militar el pago de su haber (como militar cerca de dos mil pesos) por el Ministerio de Defensa sin percibir un centavo por la función que desempeña en la COMIBOL. En esta entidad, según presupuesto, el Presidente percibe, 1.400 dólares al mes.

**AUMENTO A LOS MINEROS**

Una vez que el Gabinete Militar apruebe el informe entregado por COMIBOL, los mineros —con exclusión del personal administrativo— recibirán un aumento del 10 al 20 por ciento de sus haberes. Dijo tratarse de un aumento funcional y no orgánico, esto es, beneficio en favor de los trabajadores que realmente participan de la producción en el interior de las minas. Los contratistas serán los más favorecidos.

**DISTRIBUCION DE UTILIDADES**

En los próximos días anunció la distribución del porcentaje de utilidades a los mineros correspondientes a junio, julio y agosto. Se estima que cada obrero recibirá por lo más de cien pesos.

En opinión de Lechin Suárez, cuanto más trabajo y disciplina se observen en las minas, las remuneraciones aumentarán en mayor grado. Se refirió al pasado en que el gobierno con criterio demagógico y político no realizó una verdadera racionalización salarial.

**RECUPERACION Y COMUNISMO**

Lechin Suárez, que confiesa

no ser técnico ni administrador sino estar en función política directiva, sostiene que los comunistas en las minas están íntegramente dedicados a crear problemas de toda naturaleza. "A los comunistas no les conviene que se recuperen las minas; su agitación comprobada es permanente", dijo. Considera además que el comunismo es un cáncer que hace mucho daño a los propios trabajadores, quienes en su gran mayoría sólo desean trabajar en paz.

Volvió a reiterar la invitación que la COMIBOL formulará públicamente para informarse personalmente (cualquier persona) sobre la política salarial y de producción en las minas. No son meros planes —dijo—, son hechos que pueden apreciarse cuando les informo que la distribución de utilidades por segunda vez alcanza a 250.000 dólares.

Dijo que con excepción de Huanuni y San José, el resto de las empresas nacionalizadas están reportando ganancias. Huanuni no repunta debido al robo de minerales y San José por deficiencias técnicas.

Apunto el caso de la empresa Quechisla donde se ha incentivado el trabajo, al recibir nuevos obreros y aumentar su producción.

Todo el panorama optimista que ofrece Lechin Suárez, indica que es producto del plan de recuperación impuesto hace 90 días.

**CONTRADICCIONES**

Se le preguntó que mientras él informa en tono optimista sobre la política de rehabilitación, los mineros sostienen lo contrario, con el agregado que la situación del trabajador minero ha empeorado. A esto, Lechin Suárez, reitera que no hay contradicción en lo que afirman los informantes oficiales de la Junta con relación al problema minero. Lo evidente —dice— es que la prensa para tener un concepto cabal del asunto, aparte de conocer el criterio de la COMIBOL y los obreros, debe interiorizarse acerca del desenvolvimiento contable y técnico de la minería. Naturalmente encontrará una serie de datos interesantes y obtendrá sus propios resultados. Agregó que para ello la COMIBOL mantiene su principio de "puertas abiertas".

**SALVAR LA NACIONALIZACION**

Actualmente —según Lechin— el número de trabajadores en la COMIBOL oscila entre 24 y 25 mil; el salario promedio de un obrero es de \$ 30, incluyendo pulpería pero sin contar beneficios sociales.

Por último, dijo que no debe perderse de vista el objetivo de recuperar la minería estatal, porque el problema deficitario de las minas no es de ahora y su recuperación significa también la recuperación de todos los bolivianos. Añadió que lo paradójico es el hecho de que cada boliviano haga su parte en el déficit de la minería nacionalizada. "Después de la derrota de la dictadura del MNR, la recuperación

# Barrientos afirmó que los empleados públicos serán mantenidos en sus puestos

La Junta Militar de Gobierno no tiene intención de hacer cambios en la Administración Pública ni tampoco actuar contra los funcionarios públicos discriminando su filiación política. Tal fue el categórico anuncio que hizo el Presidente de la Junta Militar, Gral. René Barrientos Ortuño, en una respuesta indirecta al planteamiento hecho en Ucureña por dirigentes del MPC en sentido de "copar todos los cargos públicos" antes de las próximas elecciones.

El planteamiento ha levantado una ola de protesta entre los partidos políticos, cuyos jefes formularon declaraciones condenando la demanda del MPC. En oportunidad de hacer su planteamiento el MPC, proclamó también al Gral. René Barrientos como candidato presidencial.

**LIBERTAD DE TRABAJO**

En oportunidad de la conversación que sostuvo el Presidente Barrientos con los periodistas acreditados en el Palacio de Gobierno, en cuyo desarrollo abordó temas políticos, el mandatario afirmó que la Junta Militar mantendrá una política de estricta libertad de trabajo. Destacó también que para ser funcionario público, sólo se requieren las condiciones de idoneidad, capacidad y honestidad.

El Gral. Barrientos dijo que muchos le habían criticado por no hacer despidos masivos en la Administración Pública. Justificó esa actitud al señalar que no se había hecho cargo del Gobierno para seguir la política del MNR, de exigir como requisito para desempeñar función pública la afiliación a un partido político. En virtud de esa política, indicó que más de noventa por ciento de los empleados estaban afiliados al MNR, una mayoría obligados por las circunstancias a fin de no perder sus empleos. "Sabiendo eso, no podíamos echar de sus cargos a todos los empleados públicos", explicó Barrientos, quien añadió que obrar de esa manera hubiera sido crear odios y rencores.

El Presidente de la Junta Militar dijo también que actualmente, en la Administración, existen movimientistas, falangistas, prnististas y hombres de otros partidos. Estos empleados, mientras no incurran en faltas y delitos seguirán trabajando en sus puestos.

**FALANGE**

El jefe falangista, Mario Gutiérrez, dijo en la más dura reacción de los partidos, dijo que el pedido del MPC "se explica por el origen de los jefes del MPC, que no olvidan su pasado en el MNR. La concupiscencia, el abuso y el atropello a los ciudadanos continúa porque los jefes del MPC están formados en la

escuela del MNR. Es inconcebible —agregó— que se avance en la pretensión anticonstitucional de hacerse dueños de los cargos públicos al calor que le presta (al MPC) la Junta Militar, que tiene ahora el deber de definirse sobre este propósito expresado por los corifeos del Palacio. La palabra la tienen las Fuerzas Armadas en función de Gobierno. El país quiere saber si la función corporativa ha de ser norma de los actos del Gobierno militar".

**PDC**

Remo Di Natale, jefe del Partido Demócrata Cristiano, dijo que "el golpe del 3 y 4 de noviembre se justifica —muchas veces— en la necesidad de implantar un régimen democrático. Tanto la afirmación de que el Gral. Barrientos será candidato como de que sus adláteres piensan tomar la Administración Pública en forma sectaria y prepotente, demuestran que estamos lejos de los principios y aspiraciones por lo que el Ejército y el pueblo derribaron a la tiranía de Paz Estenssoro".

**PURS**

Constantino Carrión, jefe interior del PURS, declaró que "los cargos públicos no están en las manos de los partidos sino en las del Gobierno. No tiene facultad ese partido (MPC) para apoderarse de los puestos de la Administración, porque todos los ciudadanos, sin distinción de tendencia política, tienen derecho a ocupar esas funciones. Los cargos deben ser ocupados por personas idóneas y capaces. La discriminación que hacía el MNR, constituye una vergüenza nacional".

**PRA**

El jefe del PRA, Walter Guevara Arze, dijo simplemente: "No creo que tenga trascendencia ese pedido, porque los puestos públicos están copados por el Ejército. Creo que el MPC se hace ilusiones".

**Bolivia en certamen de Odontología**

El Dr. Juan Carretero Miranda, catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés, concurrirá representando al país al tercer Congreso Internacional de Odontología Argentino-Uruguayo y el quinto Congreso Odontológico Latinoamericano, a realizarse en la ciudad de Buenos Aires. El Dr. Miranda asiste especialmente invitado en calidad de Demostrador Científico, debiendo ofrecer conferencias y demostraciones sobre el tratamiento de los caninos incluidos.

# EL JEFE ...

(Viene de la página 6)

le el profundo misterio de la muerte. Por el contrario, tienen inclinación marcada al brillo y figuración. En el curso de nuestros estudio veremos que para arribar a posiciones relevantes pondrán en juego la astucia, la duplicidad y la mentira, aconchadas en el fondo del subconsciente".

"Confío atraerse a Bolivia firmando en 1904 un tratado de paz en el cual le cedía tantos beneficios", comenta en tono cínico y prepotente.

Se queja del "pacifismo chileno", del "permanecer impasibles ante los ataques descontrolados del Altiplano", de que Chile "día a día jibariza su poderío bélico" y, por último, se duele de la "cadena ininterrumpida de concesiones y renuncias en aras de la armonía continental" en que supuestamente Chile ha incurrido, "estimulando aún más los insaciables apetitos hegemonicos de los que nos rodean...".

Se distorsiona la historia, se la adultera y falsea. Se insulta a nuestra nación de modo procaz y agresivo. Finalmente se nos amenaza.

Entre tanto, Bolivia se humilla enviando mensajeros personales, como mendigando un arreglo diplomático. Los chilenos, por su parte, no nos mandan ni una sola paloma mensajera. No hay en ello innovación en procedimientos diplomáticos, sino repetición simple de nuestra inveterada política claudicante en materia internacional.

Hagamos votos porque alguna vez se defiendan más la dignidad del país que la salud de nuestros inciertos gobiernos. Imploremos a Dios para que ilumine a nuestros gobernantes en el servicio eminente e incorruptible de la Patria que nuestros mayores amasaron con su sangre.

# EL JEFE ...

(Viene de la página 6)

Entre tanto, Bolivia se humilla enviando mensajeros personales, como mendigando un arreglo diplomático. Los chilenos, por su parte, no nos mandan ni una sola paloma mensajera. No hay en ello innovación en procedimientos diplomáticos, sino repetición simple de nuestra inveterada política claudicante en materia internacional.

Hagamos votos porque alguna vez se defiendan más la dignidad del país que la salud de nuestros inciertos gobiernos. Imploremos a Dios para que ilumine a nuestros gobernantes en el servicio eminente e incorruptible de la Patria que nuestros mayores amasaron con su sangre.

Entre tanto, Bolivia se humilla enviando mensajeros personales, como mendigando un arreglo diplomático. Los chilenos, por su parte, no nos mandan ni una sola paloma mensajera. No hay en ello innovación en procedimientos diplomáticos, sino repetición simple de nuestra inveterada política claudicante en materia internacional.

Hagamos votos porque alguna vez se defiendan más la dignidad del país que la salud de nuestros inciertos gobiernos. Imploremos a Dios para que ilumine a nuestros gobernantes en el servicio eminente e incorruptible de la Patria que nuestros mayores amasaron con su sangre.

# ETICA Y PROBIDAD POLITICAS CEDEN PASO AL MAQUIAVELISMO CRIOLLO AUDAZ Y PREPOTENTE

-Dicen los liberales-

El Directorio Departamental del Partido Liberal de La Paz, refiriéndose a comentarios periodísticos, emitió una declaración expresando su extrañeza por el hecho de que dichos comentarios hagan concentrar toda la iniciativa política en torno de dos o tres partidos con exclusión de otras corrientes políticas. Llama la atención el Partido Liberal sobre que dicho criterio se base sólo en la intervención de esos partidos en recientes conflictos estudiantiles y en la agitación que se advierte en las minas.

Los liberales señalan que uno de los muchos males que trajo consigo la era del MNR es el despresivo empleo de la demagogia como único medio de atraer adeptos y la prédica irresponsable a los sectores populares y campesinos, sobre los cuales se hizo gravitar toda la vida política nacional, mal que no ha desaparecido pese al cambio de régimen y que, más bien, ha re-crecido a la sombra de la incurable amnesia que aqueja al pueblo boliviano, que permite cínicos desplantes de los derrocados el 4 de noviembre.

Califica de curso de popularidad el afán político de querer sobreponerse al adversario en una carrera que llega a los peores extremos, agregando que la descomposición moral y social ha creado un ambiente de permanente anarquía, a cuyo influjo desaparecen las más elementales normas de convivencia, como el respeto a la autoridad, a la opinión pública, a la propiedad ajena y a la vida de los demás. El maquiavellismo criollo, audaz y prepotente —afirma—, tiene su mejor argumento en las vías de hecho, en "las últimas consecuencias" y en la "acción de masas".

Señala que el Partido Liberal se distingue por sus métodos que son ajenos a la bullanguería y a la violencia. Tampoco incurrir en inconsecuencias doctrinales ni en contradicciones que empujezcan las finalidades de su lucha. Afirma que su lucha intrasigente y sin claudicaciones contra el MNR, se basó en razones de orden ideológico, político, legal y moral; hace conocer su protesta porque aparezcan ahora agrupaciones que acusen de inoperancia a quienes supieron sacrificarse y salir a la palestra en los momentos de prueba. Por ello, rechaza toda imputación interesada contra el liberalismo.

# FALANGISTA RENUNCIO A SU PARTIDO

Una renuncia se ha producido en filas de Falange Socialista Boliviana, esta vez de parte del ingeniero agrónomo Walter Rodríguez M., quien en nota dirigida al jefe de ese partido, Mario Gutiérrez Gutiérrez, ha pedido que su nombre sea borrado de las listas de FSB.

Señala en su nota que asume esa actitud para poder actuar, libre y sin compromisos, en la vida política del país de acuerdo a los sentimientos que supo inculcarle Oscar Unzuaga de la Vega. Agrega que permanecer ahora indiferente a la realidad actual, significaría convertirlo en autor directo de la postración económica y social que vive la nación.

**EL CUPO EXPORTABLE DE AZUCAR A LOS EE.UU. ES POR SIETE AÑOS**

El cupo asignado a Bolivia para exportar azúcar a EE.UU., tendrá una duración de siete años. El volumen exportable de 5.000 toneladas anuales.

Fernando Gasser, alto ejecutivo del ingenio azucarero "La Bélgica" sostuvo una reunión con los Presidentes de la Junta Militar, a objeto de informarles sobre sus gestiones realizadas en los Estados Unidos, donde concretó un cupo de exportación de azúcar boliviana.

El Comité Agrícola de la Cámara de Diputados de los EE.UU., aprobó la admisión de cuatro países para vender azúcar a la Unión. Los favorecidos con un cupo son: Argentina, BOLIVIA, Honduras y Venezuela.

El señor Gasser informó que el próximo miércoles se efectuará una reunión en el Ministerio de Economía con la asistencia de representantes cañeros y otros personeros representantes de entidades relacionadas con esa actividad. En la reunión Gasser informará sobre su misión cumplida y la incidencia que la exportación del azúcar tendrá en el futuro de las fases agrícola e industrial de dicho producto.



# Crisis en el fútbol

Los dirigentes del fútbol andan seriamente preocupados por lo que ellos llaman la "crisis del fútbol". Afirman que no tenemos nuevos valores en este deporte y sugieren medidas urgentes y una "escuela de fútbol".

\*\*\*\*\*

Bien o mal, existe La Paz Football Association y algunos dirigentes que se preocupan por el problema. Lo terrible es que en política no sucede lo mismo. No existe La Paz Political Association u otra entidad parecida que repare en que la política nacional se halla en crisis por la falta de nuevos valores. Los Partidos Políticos están jugando con "cracks" del tiempo de la "cachaña", empa- tándose los unos a los otros.

\*\*\*\*\*

La idea de establecer una escuela de fútbol no es mala, podría también fundarse una "escuela de política". Los "chittis" que tengan afición a patear la pelota que lo hagan bajo la mirada de profesores de fútbol y los "chittis" que tengan afición a hacerse patear cuando sean grandes que se entrenen bajo la mirada de políticos experimentados.

\*\*\*\*\*

Se dice que Ramírez, Ausberto García y otros ya son mayores para seguir jugando en el equipo nacional, que hay que dar paso a nuevos valores jóvenes. ¿Qué diríamos de Paz Estenssoro, Siles Zuazo, Juan Lechin, Eduardo Montes, Enrique Hertzog, Constantino Carrión y otros que ya van jugando en Primera División una porrada de años...?

\*\*\*\*\*

El público del fútbol es mucho más sensato que el público de la política. Cuando un jugador, un delantero por ejemplo, ya no corre mucho y ya no marca goles, le quita su apoyo, lo silba en cancha pidiendo su retiro y un director técnico inteligente comprende el hecho y lo saca. En cambio, en política... parece que la cabeza no silviera para nada y todo se hiciera con los pies.

\*\*\*\*\*

Políticos que ya no corren, políticos que ya no meten un gol ni de chiripa ni de "futsal", ni de penalty; políticos que incluso son todavía jóvenes pero que no le "achuntan" ni de casualidad al arco del Poder, siguen inamovibles en sus puestos y figurando en condición de "cracks" cuando son unos "chusos" comprobados.

\*\*\*\*\*

Necesitamos nuevos valores en fútbol y en política.

Bien o mal, existe La Paz Football Association y algunos dirigentes que se preocupan por el problema. Lo terrible es que en política no sucede lo mismo. No existe La Paz Political Association u otra entidad parecida que repare en que la política nacional se halla en crisis por la falta de nuevos valores. Los Partidos Políticos están jugando con "cracks" del tiempo de la "cachaña", empa- tándose los unos a los otros.

Se dice que Ramírez, Ausberto García y otros ya son mayores para seguir jugando en el equipo nacional, que hay que dar paso a nuevos valores jóvenes. ¿Qué diríamos de Paz Estenssoro, Siles Zuazo, Juan Lechin, Eduardo Montes, Enrique Hertzog, Constantino Carrión y otros que ya van jugando en Primera División una porrada de años...?

Políticos que ya no corren, políticos que ya no meten un gol ni de chiripa ni de "futsal", ni de penalty; políticos que incluso son todavía jóvenes pero que no le "achuntan" ni de casualidad al arco del Poder, siguen inamovibles en sus puestos y figurando en condición de "cracks" cuando son unos "chusos" comprobados.

# ACTUALIDAD CULTURAL

**HOY**

\*\* En el Teatro del Núcleo Escolar "Naciones Unidas" se realizará, a horas 15.30, un acto literario - musical preparado por la Directora, el personal docente y el alumnado del Jardín de Niños "Carlos Beltrán Morales" en ocasión de celebrarse el 14o aniversario de dicho establecimiento educativo.

\*\* A horas 21.14 (hora boliviana), "La Voz de América" ofrecerá un concierto con dos violonistas de renombre mundial, Isaac Stern, norteamericano, y David Oistrakh soviético. Stern y Oistrakh ofrecerán los conciertos de Vivaldi en Re menor, Do menor y Sol menor, con la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, bajo la dirección de Eugene Ormandy. En la segunda parte del programa, el compositor, pianista y director norteamericano Leonard Bernstein, con la Orquesta Filarmónica de Nueva York, ejecutará su obra intitulada "Fancy Free Ballet". Este programa podrá ser captado en las siguientes frecuencias: 11.830, 11.170, 11.890 en 25 metros, y en 15.205 en 19 metros.

\*\* La Compañía de Arte Escénico "Mallku", dirigida por Julio Bellet Fernández, presenta en el Teatro Municipal el drama en tres actos "Collacocha", original del escritor peruano Enrique Solari Swayne.

**MAÑANA**

\*\* En la Galería Municipal de Arte, se inaugurará la exposición de óleos de Graciela Rodó Boulanger. La artista boliviana presentará 21 cuadros. La muestra está auspiciada por la Cancillería de la República y la Embajada de Francia.

\*\* Discoteca Universitaria. (De las 17 hasta las 19.30) Leonard Bernstein y la Filarmónica de Nueva York en "Cabalgata", de Erik Satie; Sinfonía No. 8 de David Diamond, "Balada" para piano y orquesta en Fa sostenido mayor, de Gabriel Faure y Concierto para piano y orquesta No. 4 en Do menor de Camille Saint-Saëns. Solistas: Robert Casadesus.

**NOTAS**

88 se anuncia para el próximo martes la proyección de interesantes documentales sobre geografía y turismo, el Arquitecto Le Corbusier y actualidades variadas, en el local de la Alianza Francesa.

\*\* El Director Nacional de Artes Plásticas, Prof. Alejandro Guardia, hablará el jueves 23 sobre el tema "Arte y Arquitectura del Siglo XVIII en Francia". El acto se realizará en la Alianza Francesa, Av. 20 de Octubre 2119.

# TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S. A.

## A los señores accionistas

Con verdadera satisfacción y un marcado sentido de responsabilidad en el manejo de la Empresa, tenemos el agrado de hacerles conocer que después de un minucioso análisis de la verdadera situación de TASA, el interés del público paceño al que servimos y atendiendo a las supremas necesidades de la República en la senda necesidad de incrementar sus comunicaciones, se ha procedido a la calificación de las propuestas para la ampliación de 4.400 líneas telefónicas, que previo un riguroso estudio tanto por parte de una Comisión compuesta de 4 prestigiosos profesionales como de otras internas integradas por miembros del Consejo de la Administración, se ha resuelto adjudicar el contrato a la Compañía OKI del Japón, haciendo notar que no fue tarea fácil tomar esta decisión por la competencia de 3 importantes firmas internacionales mundialmente conocidas: L.M. ERICSSON, STANDARD ELECTRIC ITT y OKI ELECTRIC INDUSTRY y porque entre ellas no existía diferencias notables en el sistema técnico sino más bien en el aspecto económico de sus ofertas; bajo este punto de vista la firma favorecida nos proporciona las siguientes ventajas:

- 1.- El sistema "CROSSBAR" modelos ACC 4.5 para la central principal de la ciudad, ACC 3 para la de Obrajay y ACC 11 para la central de El Alto, es de alta calidad garantizado y esta de acuerdo con las normas internacionales sobre telecomunicaciones que aseguran instalaciones técnicas eficientes. Sobre este moderno sistema se pueden instalar microondas de gran potencialidad para servicio nacional e internacional, lo que significa un efectivo progreso para el país.
- 2.- La propuesta OKI ha sido aceptada incluyendo la alternativa No. 2 que se refiere a la instalación de 18.000 líneas en lugar de 4.400, por considerarse que esta compulsa las necesidades presentes y futuras de la ciudad de La Paz como sede del Gobierno, brinda la oportunidad de satisfacer a la creciente demanda sobre este importante medio de comunicación útil a toda actividad progresista, para que sin distinción de clases sociales se ponga al alcance de los negocios pequeños y de las familias de reducidos recursos económicos con las facilidades de pago que se concederán en la venta de acciones al público.
- 3.- La instalación de 18.000 líneas en una sola vez, en contraposición con las ampliaciones parciales sucesivas, permite: menores costos de instalación, defensa contra posibles elevaciones de precios futuros y menores costos de operación en general.
- 4.- El plazo de entrega de las 18.000 líneas en 24 meses incluyendo la interconexión a la central existente, permite a la Empresa una mayor capacidad financiera para hacer frente a sus obligaciones de amortización cómoda del crédito concedido a 10 años plazo.

5.- Los créditos son a largo plazo y los precios y los intereses más bajos en la oferta OKI, concediendo además un capital que hará posible a la Empresa contar con un edificio funcional moderno y propio que precisa no solo para las dependencias administrativas sino para la central telefónica principal.

6.- El entrenamiento de personal boliviano tanto en La Paz como en Tokyo, es otro de los capítulos importantes de la oferta, para que la Empresa pueda contar con técnicos calificados que en un futuro próximo garanticen un eficiente servicio.

7.- La reparación de las actuales instalaciones que causan una serie de reclamos por parte de los abonados fallas que no pueden ser subsanadas de inmediato por la falta de reservas económicas de TASA para un normal mantenimiento de las líneas, así como el ahorro considerable que representan las instalaciones domiciliarias, son las ventajas que incluye OKI en su propuesta.

Bolivia mediterránea necesita poner en ejecución un plan vital de modernización de su sistema de telecomunicaciones como medio para lograr el desarrollo económico y ejercer soberanía efectiva en todo el ámbito del territorio nacional, aplicando la evolución de esta técnica que coloca al teléfono como instrumento de trabajo puesta al servicio de toda clase de actividades; esta concepción básica nos ha guiado para delinear la política de la Empresa en esta hora de realizaciones de positivo beneficio para el pueblo al que tenemos obligación de servir con indeclinable patriotismo.

Sobre este problema de interés público y toda la administración de TASA, los actuales directivos tendrán el placer de informar ampliamente en la Asamblea General de Accionistas a convocarse a muy breve plazo, porque consideramos que el manejo de sus intereses deben ser de su conocimiento y los señores representantes del capital privado ser elegidos libre y democráticamente, conforme lo establecido por los nuevos Estatutos recientemente aprobados por la H. Junta Militar de Gobierno.

La Paz, 16 de Septiembre de 1965.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

Gral. Armando Escobar U.

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

My. Ing. Ernesto Camacho

GERENTE GENERAL

Se queja del "pacifismo chileno", del "permanecer impasibles ante los ataques descontrolados del Altiplano", de que Chile "día a día jibariza su poderío bélico" y, por último, se duele de la "cadena ininterrumpida de concesiones y renuncias en aras de la armonía continental" en que supuestamente Chile ha incurrido, "estimulando aún más los insaciables apetitos hegemonicos de los que nos rodean...".

Se distorsiona la historia, se la adultera y falsea. Se insulta a nuestra nación de modo procaz y agresivo. Finalmente se nos amenaza.

Hagamos votos porque alguna vez se defiendan más la dignidad del país que la salud de nuestros inciertos gobiernos. Imploremos a Dios para que ilumine a nuestros gobernantes en el servicio eminente e incorruptible de la Patria que nuestros mayores amasaron con su sangre.



## BODA DE VILLEGAS SANCHEZ-TRIGO BALDIVIESO



El día de mañana será bendecido el matrimonio de la señorita Martha de Villegas Sánchez-Bustamante con el señor Marcelo Trigo Baldivieso. La ceremonia se realizará en la Parroquia de la Inmaculada Concepción, (Montículo - Sopocachi).

Actuarán como padrinos de la novia en la ceremonia religiosa el señor Guillermo de Villegas Morris y la señora Mercedes Sánchez-Bustamante de Villegas. Serán padrinos del novio en la misma ceremonia, el señor Trigo Baldivieso y la señora Victoria Baldivieso de Trigo.

## ITALAQUE Y SU TESORO COLONIAL

POR: EL R.P. PABLO CEJUDO Párroco de Italaque

Me hice cargo de la Parroquia de Italaque hace escasos meses. Italaque evocaba para mí modulaciones de quenas y zampoñas. Lo conocía por sus sicuris, galardados en algún Certamen Nacional, y por los libros de la investigadora Elena Forján.

Ahora estoy de lleno rodeado de la vibración folklórica de Bolivia. Pero en Italaque las zampoñas suenan tristes, pues sus aires parecen vagar en el vacío, ciñendo un templo en ruinas.

El Templo Colonial de Italaque, "uno de los más antiguos e históricos" según reza un documento de archivo, se derrumbó con estruendo de fuego en 1958. ¿Cuándo había sido levantado exactamente? La Parroquia de Italaque es conocida documentalmente desde hace 221 años. Pero su erección es aún anterior a la crónica. Abro las páginas del primer legajo de papeles y leo: "En el Pueblo de San Miguel de Italaque, en veintidos días del mes de Junio de mil setecientos cuarenta y cuatro, yo el Dr. Don Diego Mexía e Hidalgo...", etc.

Desde Don Diego Mexía, primer Cura conocido del Beneficio de Italaque muchos tambores han agonizado bajo los golpes de los bataneros. Ahora parece que algo los hará revivir, emergiendo fantasmales a la luna nueva de su ensombrecido dormitar. En alguna calleja del viejo villorio estaba dormida, como en los versos de Bécquer, un arpa esperando una mano de nieve... Ella apareció quizás cuando, a 14 de Agosto último, el Sr. Prefecto del Departamento de La Paz dijo: "Pondre-

mos especial interés de nuestra parte para que el Templo sea reconstruido..."

Italaque, una localidad que ha dado renombre a la Patria en lo musical y en lo folklórico, espera ahora que se haga con él una obra de misericordia - si es que no lo es de justicia - que alguien dé la mano a ese cadáver de su Templo y le diga evangélicamente: ¡Levántate y anda! Entonces, Italaque dejaría de ser un fantasma, un cuerpo sin alma o un alma sin cuerpo.

En el ambiente indígena - saturado de cristianismo por encima de tres siglos - una comunidad sin templo es algo sin remate. Y una Parroquia es eso, en efecto, una comunidad, un ser vivo y orgánico, pero que necesita su envoltura material. Sin ella, el ser mixto que es el hombre, y a mayor abundamiento el hombre indígena, se siente deshabitado, como si careciera de su "hábitat".

Está justificado que la Patria se ocupa de un rincón alejado de su territorio.

El cuerpo no es sólo cabeza, una lógica orgánica debe ocuparse también del mantenimiento de las extremidades. Y, dentro de la unidad de la obra de reconstrucción que se encara, se ha de tomar además, en cuenta el patrimonio artístico de los cuadros coloniales que se salvaron de la iglesia de Italaque. Estos cuadros merecen trazo de reyes. Y alguien los dejó menos que entre la chatarra.

Las recomendaciones en pro de estas criaturas de arte se vienen sucediendo - y cayendo en el desierto - desde 1927 por lo menos: Exhumando papeles, he hallado este alegato: "Italaque tiene una co-

lección hermosísima de cuadros, que pueden atraer la envidia de las demás Parroquias, pero deben ser conservados. Recomendamos incrustarlos en un marco de estuco para que no adhieran del todo a la pared" (Mons. Augusto Siefert, Acta de visita a Italaque, de 14 de Septiembre de 1927).

Tal exhorto parece que dejó a los cuadros en las mismas. Treintitis años después, léase aún: "Lamentamos la falta de cumplimiento de las providencias referentes a la conservación de los cuadros de la Iglesia - de gran valor artístico - de cuyo incumplimiento se han originado irreparables desperfectos" (Acta de Visita de Mons. Armando Gutiérrez, 1 de Septiembre de 1960). Hoy, año de gracia de 1965, yo encontré estos cuadros mal vestidos y poco menos que a la intemperie...

Me da pena de este esqueleto del Templo Colonial de Italaque y de las lunas eclipsadas de sus lienzos coloniales. Reharemos el templo - ¡Dios nos sea propicio! - pero no tenemos una "máquina de tiempo", como en las novelas de Wells, para volver al pasado y darle sabor añejo a un templo del 1666... os pongo plazo prudencial. Para los cuadros quizás hay remedio en una "cura de retoque". Y esto es preciso, señores del Jurado, porque el templo de Italaque sin sus cuadros coloniales sería como un odre nuevo sin su vino añejo.

SOLICITADA

## PUEBLO DE EUCALIPTUS AGRADECE AL PRESIDENTE GRAL. BARRIENTOS

El pueblo todo de Eucaliptus, mediante la Junta Impulsora de Obras, hace público su gratitud y reconoci-

miento al Excmo. Presidente de la Junta Militar de Gobierno General RENE BARRIENTOS ORTUÑO, por haber hecho realidad el largo y caro anhelo de sus habitantes, DE DONAR DE UN LOCAL al Colegio Secundario de nuestra población, que morosa e infructuosamente había sido citado a los anteriores gobiernos y que hoy gracias al sano patriotismo del Excmo. Presidente de la Junta Militar de Gobierno, se ha plasmado los caros anhelos del pueblo de Eucaliptus. Por lo que hacemos PUBLICO NUESTRA GRATITUD Y RECONOCIMIENTO

Eucaliptus 15 de Septiembre 1965.

POR LA JUNTA IMPULSORA DE OBRAS PUBLICAS:

Luis Lazarte.-Presidente.- Alfredo Morales.-Vice-Presidente.- Marcos Páco.-Srto.Hacienda.- Octavio Urqueta.-Srto. Relaciones.- René Urqueta.-Srto. Acta.

## Cumpleaños



La Srta. Martha Peláez Martf. neza cumple hoy 15 años de vida; con este motivo sus padres ofrecerán una recepción social en su residencia de Miraflores.

## Film de M. Mercier

PARIS (ANSA) - Michele Mercier, que filma actualmente en París el tercer film de la serie "Angélica Marquesa de los Angeles", con rol de embajadora de rey de Francia encargada de vencer el enviado del Cha de Irán, que personifica Samy Frey, a fin de un tratado, será la protagonista del próximo film de Christian Jaque.

## TRANSISTORES PHILIPS



**L1X25T**  
Receptor para estructura individual TRIS bandas OL 4 x 2 x 0.5. Antena externa. Códice breviente.

**L3X25T**  
Receptor con excelentes características Philips. Antena de cuadro para recepción potente. Indicador mecánico conmutado. Desconectado y altavoz especial.

**L4X25T "Transworld"**  
Mezcla un portal verdadero. Merito adaptable que ofrece excelente rendimiento. Excelente calidad tonal y elevada sensibilidad y selectividad.

**L4X35T**  
Antena incorporada para D.M. y antena de cuadro para potente recepción en dos bandas de onda corta.

**B0X37T - B0X38T - B1X38T**  
El pequeño gigante entre los receptores a 4 corrientes. Perfecta recepción en todas las Onda Larga. Fácilmente transportable.

**B2X48T**  
Nueva clase de receptor de D.M. bandas OL + CC. Gabinete de metal moderno. Antenas incorporadas para ambas corrientes.

**B0X36T**  
El tamaño modelo con TRIS bandas de onda OL + 2 x 0.5. Tres potentes ondas en colores muy atractivos.

**B4X35T**  
Máxima economía gracias a EC.B. LITIGO DE PILAS. 10 mil horas. TRIPLE DURACION.

**B5X46T**  
Receptor de 4 corrientes. OL + CC. 2 x 0.5. 2 x 0.5. 2 x 0.5. 2 x 0.5.

**AC 4000**  
Electrófono transformado a pilas de pequeño tamaño. 200 mil horas. As. Precio regular.

**AC 224.56**  
Tocadiscos profesional. 4 corrientes. OL + CC. 2 x 0.5. 2 x 0.5. 2 x 0.5. 2 x 0.5.

**AO 4120**  
Receptor sistema transformado. accionado por pilas. Cuatro velocidades. Adaptable para reproducción estereofónica.

**EL 3300**  
El magnetofono Philips de bolsillo es una maravilla de la técnica. Ofrece plenas posibilidades de registro y reproducción con excelente calidad de sonido.

**EL 3506**  
El grabador Philips EL 3506 de transistores y baterías. 200 a 300 horas. Todas las ventajas y plenas de la grabación magnética. Ahora puede grabar cualquier sonido que desee.

Lo mejor para YUNGAS - ALTIPLANO - TROPICO y VALLE

## ALMACENES ARTEAGA

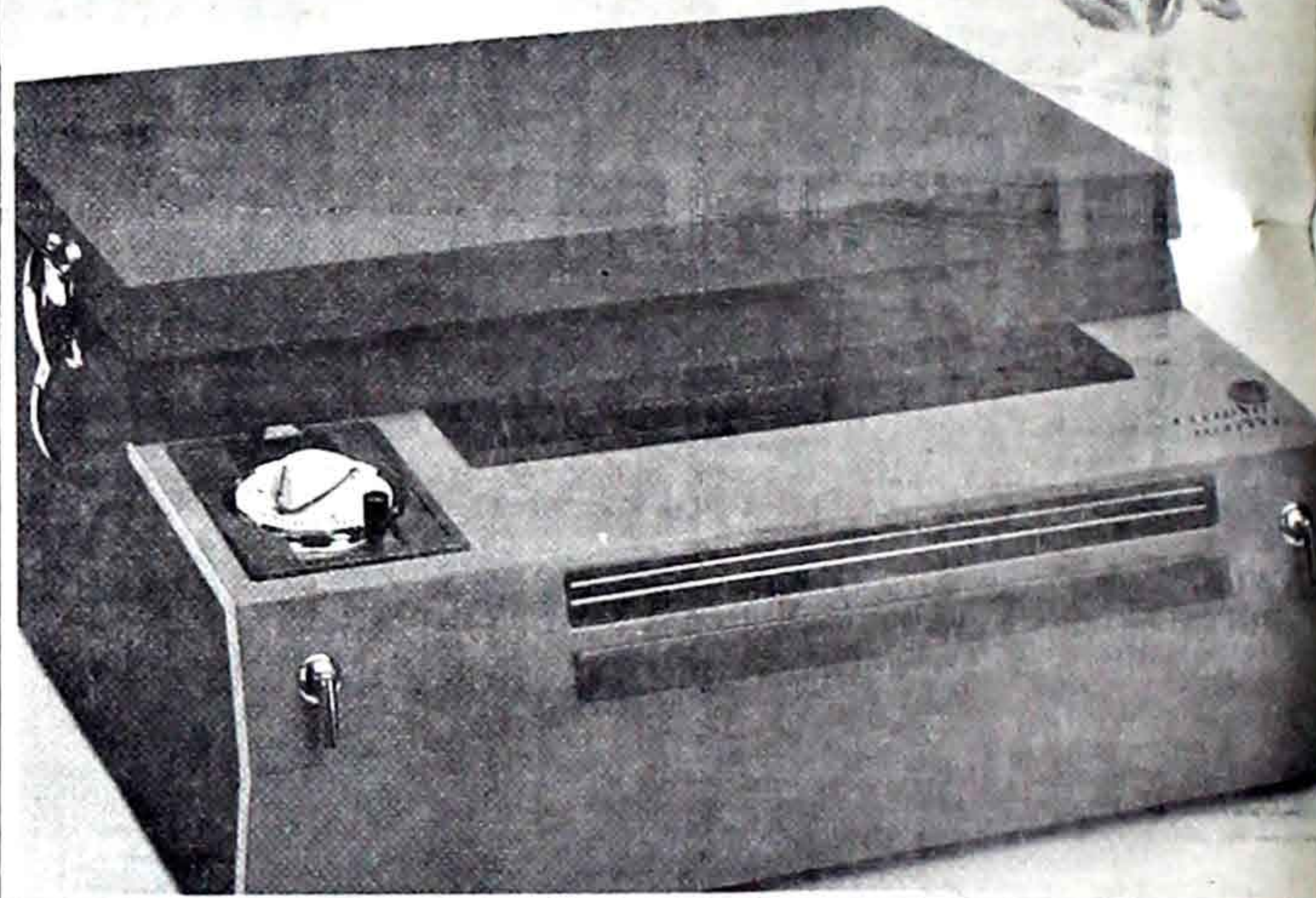
Comercio esq. J. Sanjinés

### CREDITOS !!!

## ZBINDEN y Cía. S. A.

Jenaro Sanjinés 343  
Casillo 194 - Teléfono 2-3225  
La Paz - Bolivia

Los aparatos Luxacopy tienen un diseño ingenioso y elegante y una sólida construcción. Todas las partes de la máquina están acabadas con gran precisión y los materiales utilizados resisten perfectamente el uso diario durante muchos años. Las principales características de estas fotocopiadoras son: Corto tiempo de preparación, trabajo rápido y seguro y sobre todo un rendimiento muy elevado y de gran calidad.



**Luxacopy:**  
Esto significa sencillez, limpieza y calidad en la confección de las copias de su oficina!

INTERNATIONAL MACHINERY CO. (BOLIVIA) S. A.

LA PAZ-CAS. 852  
TELEFONO 23105

**INTERMACO**

ORURO-CASILLA 254  
TELEFONO 50325

TODO PARA LA MINERIA

Atención Minería

## XANTATO "DOW"

PARA ENTREGA INMEDIATA

Z-4	Z-5
Z-6	Z-11
Z-12	Z-14

DOW FROTH 250

SEPARAN

**DOW**

ES UN HECHO COMPROBADO

¡LAS LLANTAS  
**Firestone**  
LE AHORRAN DINERO!



**Macdonald & Co.**  
(Bolivia) S. A.

PLAZA DEL PERIODISTA  
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA  
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJUA



BODA TAPIA A.-SORIA P.



En Misa de Esponsales que se celebrará mañana a Hs. 19 en el Templo María Auxiliadora de esta ciudad, será bendecido el enlace matrimonial de la señorita Esther Tapia A. con el Sr. José Soria P.

Sociales

**EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS**  
-El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecerán el martes un Open House a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.  
**EMBAJADA DEL BRASIL**  
-De Río de Janeiro arribó el señor Luis César Vihaes de Costa, designado Tercer Secretario de la Embajada del Brasil.  
**OFICIALES**  
-En la Clínica Americana ayer fue sometido a una intervención quirúrgica el Coronel René Bernal E., quien es muy visitado por sus amigos y relaciones.  
**REUNIONES**  
-Agasajando a los novios señorita Martha Villegas y al señor Marcelo Trigo ayer se realizó el almuerzo ofrecido por el señor Julio Patiño y su esposa señora Bertha Villegas de Patiño.

dieron un shower party, despidiéndola de su vida de soltera, en la residencia de la señora Beatriz Tejada de Torrez.  
-El personal del Servicio Geodésico Interamericano ofrecieron ayer un cocktail en el Galeo a la señorita Susana Vidal Alcoveza,

con motivo de su próximo enlace matrimonial.  
-En honor de los novios Villegas Trigo, ayer agasajaron a sus relaciones con una cena el Ingeniero Alberto Mariaca y la señora Graciela Calvo de Mariaca.  
-En honor de Luz Sánchez Bustamante, el martes ofrecerá una comida Joseva Vélez Otero. Presentará también una velada artística.  
**CUMPLEAÑOS**  
-Ayer celebró con una fiesta su aniversario natal, la señorita Eliana Alarcón L.

Boda Rivera S. - Portocarrero T.



Ayer a hs. 10.30, en el Templo de María Auxiliadora, fue bendecido el enlace matrimonial de la Srta. Olga Lourdes Rivera Salinas con el Sr. Luis Marcelo Portocarrero Taboada.  
Fueron padrinos en lo religioso por parte de la novia el Sr. Juan Rivera y Mabel Rivera de Castro con los testigos Juan Rivera y señora. Padrinos el civil el Sr. Oscar Florio y Orieta R. de Florio. Testigos señores Fausto de Palacio y Alfredo Montaño.  
Padrinos en lo religioso por parte del novio Sr. José Luis Portocarrero y Coffy Taboada de Portocarrero. Testigos Walter Hugo Lizón y Oscar Cerruto. Padrinos el civil: Ing. Adrián Bustillos y Sonia P. de Castillo con los testigos Sr. Roberto Monasterio Claire y Julio Strellnauer.  
Padrinos de aros Sr. Alfredo Loría y Leonor de Loría. Madrinas de velo: Srta. Lidia Rivera y Candy Portocarrero.  
Madrina de bouquet: Sra. Martha Salinas de Ibáñez. Madrina de Rosario: Rita P. de Auza y Mercedes Auza.  
Madrinas de torta: Sras. Amanda de Yaffar, Rosario Sáenz de Vargas, Yolanda B. de Silva, Della S. de Rivera, Elena Tobar de Aramayo, y Srtas. Rosa Bustillo C., Magali Gedalge, Bertha Valda y Lily Gerke.  
Madrinas de altar: Arminde de Ballín, Delfina de Palacios, Maruja de Vargas, Sonia Gamarra, Irma Iturri y Carmen Montaño.  
Damita: Cinthia Florio.

RECEPCION EN COCHABAMBA

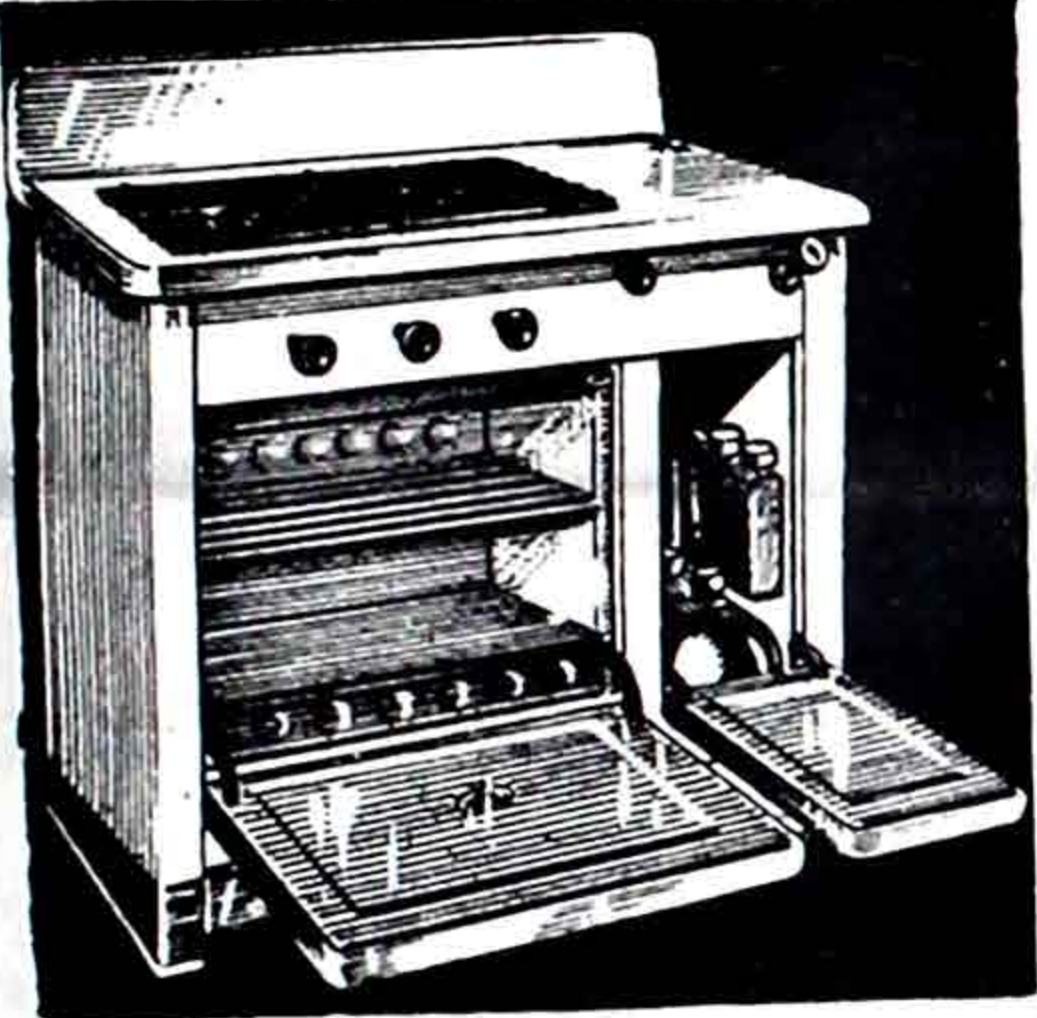


Con motivo del 14 de Septiembre, el Alcalde de Cochabamba Coronel Francisco Valdi ofreció una recepción a los Presidentes de la Junta Militar Generales René Barrientos y Alfredo Ovando, que fueron declarados mediante ordenanza "Hijos Predilectos de Cochabamba" que aparecen en la foto

**¡SENSACIONAL!**  
PRECIOS DE FABRICA, COCINAS A GAS DE KEROSENE DOS HCRNILLAS, HORNO CON DOS QUEMADORES, Y REVESTIMIENTO VIRUTA DE VIDRIO MARCA

Mathy

Industria Argentina



FACILIDADES DE PAGO! SERVICIO MECANICO CON REPUESTOS EN FORMA GRATUITA!

"COMARBO"

Manco Kapac 335-641. Tel. 11543 Casilla 1228. Atendemos pedidos del interior

-Despidiendo a los novios señorita Isabel Crespo y señor Jorge Carliaga Rada, ayer se realizó el cocktail ofrecido por el señor Guillermo Zálles y su esposa señora Alicia Bernal de Zálles.

-Con motivo de su viaje a Cochabamba, la señorita Olga Salvatierra fue agasajada ayer con un té por sus amigas.

-Amigas de la señorita Martha Villegas - Sánchez Bustamante le

KERMESSE EN SANTA ANA

Hoy se llevará a cabo una kermesse en el Colegio Santa Ana, preparada por la Asociación de Ex-Alumnas. Las organizadoras anuncian un programa de juegos, sorteos, rifas y diversiones. Se servirá al público asistente una variedad de platos criollos.

DELEGACION CIENTIFICA VIAJARA A AREQUIPA

Presidida por el Dr. Carl Nydell h., el miércoles se ausenta a Arequipa la delegación médica que concurrirá a la Asamblea General de Medicina que tendrá lugar en dicha ciudad auspiciada por la Sociedad Médica Americana. Integran dicho grupo los doctores Mario Michel Zamora, Hugo Palazzi Moscoso, Luis Alexander Dupleich y Mario Iturralde, cuya permanencia se prolongará por una semana.

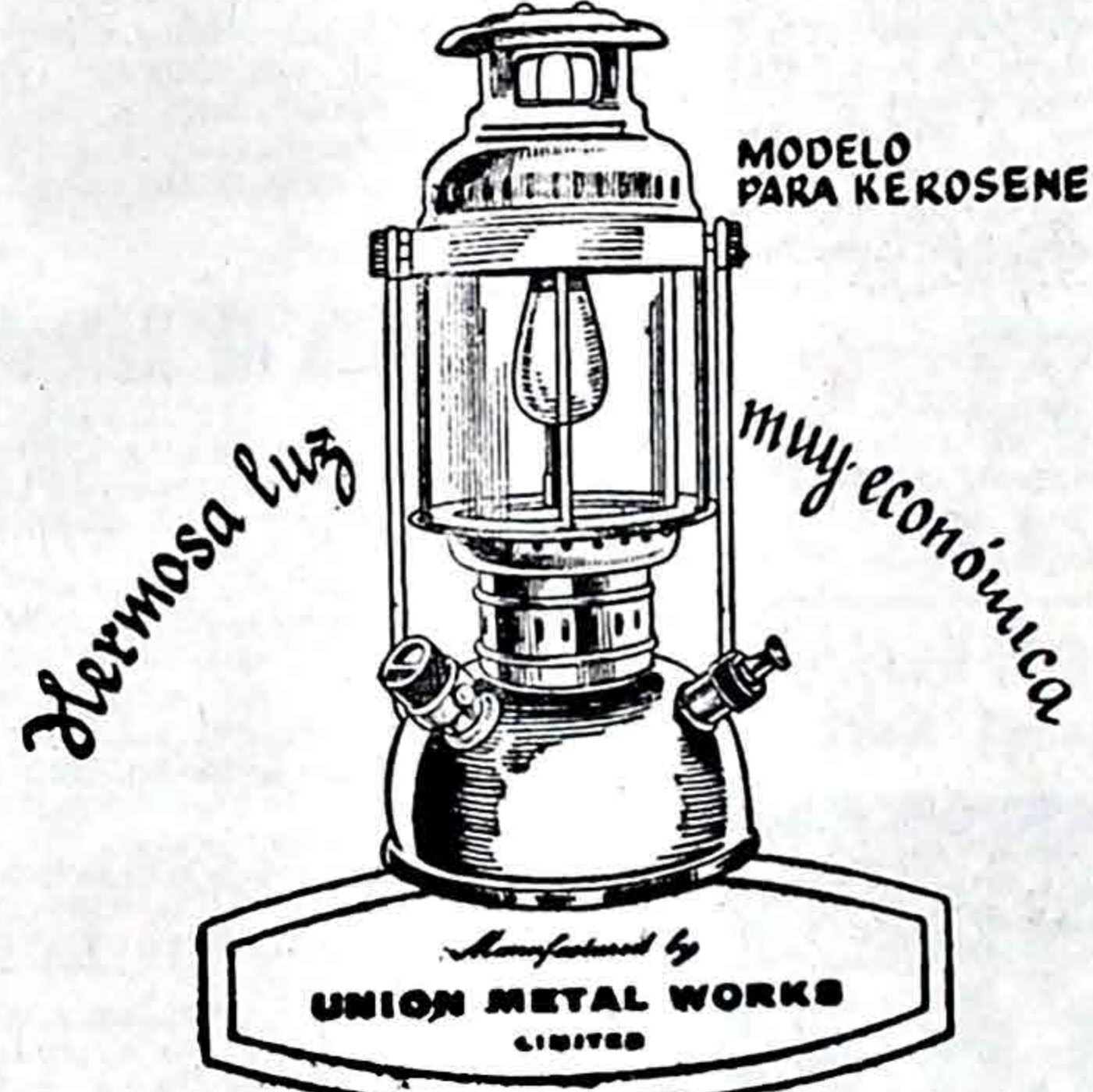
CONSTRUCCION DE CASAS ECONOMICAS PLANOS Y PRESUPUESTOS. COMPRA - VENTA DE BIENES RAICES

LAGUNA y Cía.

Landaeta 289 - (Edificio propio)- Casilla 795 - LA PAZ

Solar

LAMPARA A PRESION



Ofrecemos en 350 y 500 bujías como de costumbre con accesorios extras.

Distribuidores exclusivos: Calle Colón 222, Altos, izquierda. Fono 26917. Casilla 575, La Paz.

En la paz del Señor confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue.

JULIO REINA J. (Q.E.P.D.)

Josefina Cisneros de Reina, esposa; Damiana Reina J. Bernana, Marcelo (ausente), Eugenia R. de González, Virginia R. de González, Martha Reina C. hijos; Cnel. Luis Mariaca P. Tcnel. Víctor González F., Mayor Guillermo González Q., hijos políticos; José Cisneros R., Jenny A. de Cisneros, hermanos políticos, los nietos, sobrinos y demás familia, invitan a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy domingo 19 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida 20 de octubre No. 2136. El duelo se recibe por tarjeta. CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656.

Dr. ALBERTO BALDIVIESO APARICIO (Fallecido en Buenos Aires)

Beatriz Arce v.de Baldivieso, esposa; Ana Rosa B. de Liebers, Julia Beatriz B. de Navajas, Teresita B. de del Carpio, María Nydia B. de Darwich, hijas; Arturo Liebers Zamora, Juan Navajas Paz, Hernán del Carpio Vázquez, Lionel Darwich, hijos políticos; Sara B. de Zamora, María B. v. de Gottret, Julio Baldivieso Aparicio, hermanos; Electo Zamora, Aida Cuenca v. de Baldivieso, Teresa V. de Baldivieso, hermanos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes y amigos, en especial al Cuerpo Médico y residentes chicheños y tarijeños, concurrir a la misa de 8 días de su sensible fallecimiento, que se oficiará el día lunes 20 a horas 12 en el Templo de los Padres Carmelitas. Favor que agradecerá la familia doliente.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA AVISO IMPORTANTE

Se comunica a todas las entidades fiscales, particulares y público en general, que a partir del Jueves 23 del presente, el número telefónico de llamada a cualquiera de las reparticiones de nuestra Oficina Central en La Paz, será el 21-180 del servicio automático PBX recientemente instalado. En consecuencia, quedarán suprimidos todos los números telefónicos actualmente en uso de nuestra central y que figuran en la última GUIA TELEFONICA.

CANJEE 2 LATITAS VACIAS POR UN HERMOSO RECETARIO, PARA PREPARAR LAS MAS DELICIOSAS MASITAS, TORTAS Y BIZCOCHOS.



Adquiera el polvo para hornear ROYAL en todo el comercio nacional

AHORA FABRICADO EN BOLIVIA

Y POR MAYOR EN: Agencia "VENADO" S.A. MURILLO 733 Y SUS DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

EL CANJE SE REALIZARA A PARTIR DEL MES DE SEPTIEMBRE

Canon



PRESENTA la línea de cámaras fotográficas y de cine más FINAS del Japón

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

"CASA TUDOR"

Casilla Nº 106 - Avenida Camacho esq. Loayza Nº 1399



**¡SENSACIONAL PREMIERE EN UN RADIANTE HOMENAJE AL DIA DE LA PRIMAVERA Y EL ESTUDIANTE!**  
UN DESFILE DE ALEGRIA MUSICA Y JUVENTUD AL SON DE MARAVILLOSAS INTERPRETACIONES DE BANDAS JUVENILES!



### "VENDEDOR DE ILUSIONES"

¡La película más maravillosa que se haya filmado jamás!  
Con **ROBERT PRESTON** - **SHIRLEY JONES** - **BUDDY HACKETT**  
**TECHNICOLOR** y de **WARNER BROSS.**  
**MARTES** en el Cine de Cochabamba. **CAPITOL**  
Otro éxito de Cines Unidos Ltda. 27630.

## Isla de amor



¡No hay lugar en la tierra que se le parezca—ni película en el mundo que nos haga sentir mejor la alegría de vivir!

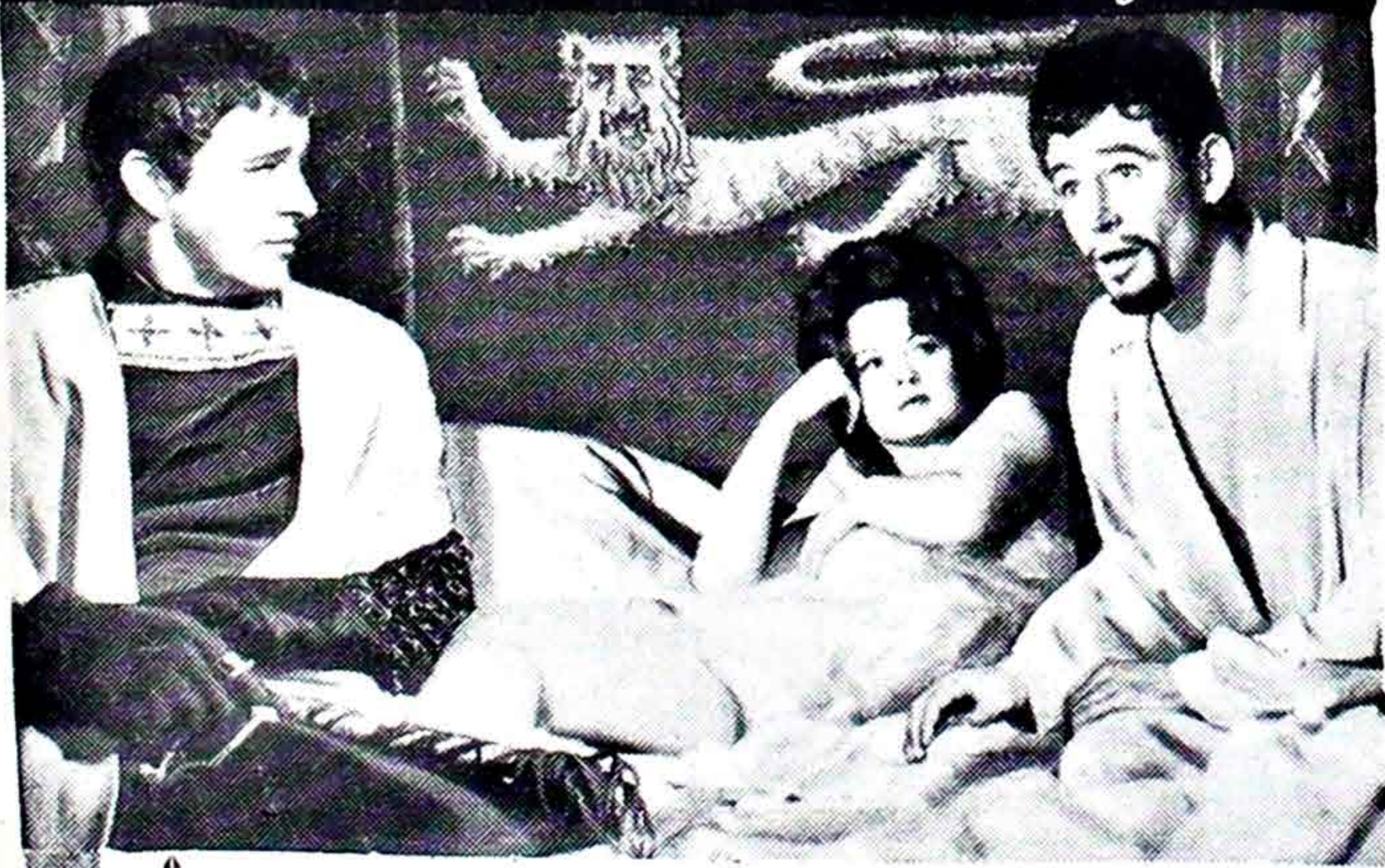
¡Un film Warner Bros. que mezcla la comedia, el romance y el drama!

**ROBERT PRESTON** - **TONY RANDALL**  
**GEORGIA MOLL** - **WALTER MATTHAU** - **BETTY BRUCE**  
Producción y dirección: **DAVID R. SCHWARTZ** - **MORTON DUCOSTA** - **MICHAEL CURTIZ**  
**Cines Unidos Ltda. 27630**

**Próximo** en el Cine **"La Paz"**  
**GRAN ESTRENO!** Cines Unidos 27630

UNA EPOPEYA SIN PAR CON LOS ASTROS MAXIMOS DEL MOMENTO

**RICHARD BURTON** - **PETER O'TOOLE**  
as **Becket** as **His King**



**BECKET** **TECHNICOLOR\*** **PANAVISION\***



**PRONTO CINE UNIVERSO**

## Hoy Cines

6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Matinal: CUATRO DIAS DE REBELION con Aldo Giuffrè. Matinée, en tecnicolor: SACRIFICIO SIN GLORIA con Yul Brynner. Tenda y noche (sólo para mayores de 21 años): TODOS SOMOS CULPABLES con Jacqueline Sassard y José Suárez. Actualidades mundiales No. 36. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tenda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252. Matinal doble: en tecnicolor: HO-YO-YO REPARTIDOR y LA BESTIA INFERNAL. Matinée, tenda y noche: LOS PUENTES DEL INFIERNO y LA ATRACCION PRINCIPAL en tecnicolor con Pat Boone. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tenda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO

Telf. 23333. Matinal: ALARMA A BORDO DEL VALIANT con John Mills. Matinée Hrs. 3: EL ALAMO con John Wayne, Laurence Harvey, en tecnicolor. Tenda y noche: Prohibida para menores de 18 años: ALMA NEGRA con Vittorio Gassman y Nadja Tiller. Matinal \$b. 1.50 y .00. Matinée \$b. 3.00 y 2.50. Tenda y Noche \$b. 3.50 y 3.00.

PRINCESA

Telf. 29821. Matinal doble: VIDA DE PERROS y ARMAS DEL HOMBRE con Chaplin. Matinée: MI VIDA EMPIEZA EN LA MALASIA con Virginia McKenna y Peter Finch. Tenda y noche: LA BASURA, prohibida para menores. Matinal \$b. 1.50 y 1.00. Matinée \$b. 3.00 y 2.50. Tenda y Noche \$b. 3.50 y 3.00.

PARIS

Telf. 29704. Cerrado por Refacción.

MURILLO

Telf. 11647. Matinal: A CAZA DEL RINOCERONTE y EL PEREGRINO. Matinée doble: JERONIMO con Chuck Connors y LA CIUDAD DELA DE LOS ROBINSON con John Mills. Tenda y noche: LA REBELION CONTRA EL IMPERIO ROMANO con Gordon Scott, en tecnicolor. Además: "EL GEMINIS-4". Luneta \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50.

TESLA

Telf. 23803. Matinal: "LOS TAMBORES DE AFRICA". Matinée, tenda y noche: "QUIEN YACE EN MI TUMBA" con Bette Davis, Bette Davis y Karl Malden. Matinal Platea \$b. 1.50. Mezzanine \$b. 2. Matinée, Tenda y Noche \$b. 2. Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tenda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.

MIGNON

Telf. 23144. Matinal doble: "EL TIGRE SAGRADO" y "CAZADORES DE ASESINOS". Matinée, tenda y noche en tecnicolor: "LOS CAÑONES DE NAVARONE". Ma-

tinée, Tenda y Noche Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

UNIVERSO

Telf. 12660. Matinal: DAVID Y EL REY SAUL. Matinée: "LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER" con Kirk Douglas y Tony Curtis. Tenda y noche: "LA CEREMONIA DE LA MUERTE" con Laurence Harvey y Sarah Miles. Matinal \$b. 1.60. Matinée Platea \$b. 3.10. Mezzanine \$b. 3.60. Tenda y Noche Platea \$b. 3.80. Mezzanine \$b. 4.30.

AVENIDA

Telf. 25409. Matinal: "LOS COSACOS", en tecnicolor. Matinée, tenda y noche: "LOS RIFLES DE BATASI". Matl. \$b. 1.00 y 0.50. Mtn. \$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR

Telf. 25051. Matinal: "HECHIZO HAWAIIANO" con Elvis Presley. Matinée, tenda y noche: "ESCUDRON 633" con Cliff Robertson. Matl. \$b. 1.00 y 0.50. Mtn. \$b. 2.00 y 1.50. T. y N. \$b. 2.50 y 2.00.

SCALA

Telf. 23535. Matinal "CINCOSEMANAS EN EL GLOBO" por Julio Verne. Matinée "EL NIÑO Y EL DELFIN". Tenda y noche "EL SILENCIO". Dirección: Ingmar Bergman. Estrictamente prohibida para menores de 21 años. Matinal \$b. 1.60 y 2.10. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tenda y Noche Platea \$b. 5.00. Mezzanine \$b. 6.00.

ROXY

Matinal: LA REVANCHA DE LA MASCARA DE HIERRO y PROGRAMAS DE CORTOS. Matinée: PERRI y GOLIATH CONTRA EL DRAGON. Tenda y noche: LA DESHONRADA y GOLIATH CONTRA EL DRAGON. Matinal \$b. 0.90. Matinée \$b. 2.60. Tenda y Noche \$b. 2.70.

COLON

Telf. 23477. Matinal infantil doble: AGENTE SECRETO X9 y LA MASCARA VERDE. Matinée a horas 2.30, tenda y noche funciones dobles: SANTOS CONTRA EL CEBREO "DIABOLICO" además estreno en tecnicolor BARRIDOS Y REGADOS con Viruta y Capulina. Luneta \$b. 2.50.

TRIANON

Telf. 21320. Matinal doble: PLATILLOS VOLADORES y JURAMENTO DE SANGRE. Desde las 14 horas funciones continuadas: LOS NOVIOS DE MIS HIJAS.

### Aviso de Remate

El doctor Eduardo Ibañez Wigger, Juez Primero de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 7 de Septiembre de 1965, se ha señalado para el día 20 del pte. mes del año en curso, a horas 15 y 30, para el remate de la casa situada en la calle Meza esq. Villamil de Rada de esta ciudad No. 130.- de propiedad del ejecutado Daniel Medina, sobre la base de tasación pericial de \$b. 18.920.- (DIECIOCHO MIL NOVECIENTOS VEINTE PESOS BOLIVIANOS). Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Hilarion Funes, sobre devolución de dinero. Los interesados pueden concurrir a la subasta pública, en día y hora señalada, a la tribuna de remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley de la base en Actuaría. La Paz, 13 de Septiembre de 1965. P.O. del Sr. J. 1º de I. en lo C. Hugo Aliaga Agramont.- Actuario del Juzgado 1º de Instrucción en lo Civil

**RENDIMIENTO!.. SEGURIDAD!.. ECONOMIA!..**



**Las mejores de industria americana**  
CONSTRUIDAS CON CUERDAS DE NYLON DE TRIPLE TEMPLADO Y CAUCHO DE ALTO GRADO.

**ALIANZA S.A.**

SAN CALIXTO

Matinal doble: "DIBUJOS ANIMADOS" y "EL TERROR DE LA FRONTERA". Matinée y noche a Hrs. 21.30: "LA MASCARA DE JADE" y "EL TERROR DE LA FRONTERA". Tenda: "BALAS DE CONTRABANDO" y "EL TERROR DE LA FRONTERA". Luneta matinal \$b. 0.85. Galería \$b. 0.60. Luneta matinée, tenda y noche \$b. 2.10. Galería \$b. 1.60.

LA SALLE

Matinée: "JERONIMO" a todo color y además: LOS ULTIMOS NOTICIARIOS, DIBUJOS ANIMADOS y EL CARROUSEL BRITANICO. Precios \$b. 2.10 y 1.60.

MEXICO

Telf. 26867. Matinal: "MARISOL RUMBO A RIO" con Marisol y "LOS AUTOMATAS DE LA MUERTE". Matinée doble Hrs. 3 p.m. "UN GALLO CON ESPOLONES" con Luis Aguilar y "ROCIO DE LA MANCHA" con Rocio Durcal. Tenda doble: "UN GALLO CON ESPOLONES" y "LAS HERMANAS" con Jorge Mistral. Noche doble: "UN GALLO CON ESPOLONES" y "MARIHUANA" con Pedro López Lagar. Matinal \$b. 1 y 0.50. M., T. y N. \$b. 3 y 2.

IMPERIO

Telf. 10451. Matinal doble: CAFE EUROPA y NAVE DE LOS MONSTRUOS. Matinée, tenda y noche dobles: ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO y EL NIÑO Y LOS PIRATAS. Matinal \$b. 0.40 y 0.80. M., T. y N. \$b. 1.50 y 2.00.

MIRAFLORES

Matinée a horas 2.30: TERESA DE JESUS. Noche doble: TERESA DE JESUS y PISTOLAS SALVAJES. Matinée y Noche \$b. 1.50.

## "RUTA DE VERGUENZA"

EL JUEVES EN EL CINE TESLA



Muchas rutas tiene la vida para la juventud. Las hay buenas, como también malas y estas últimas son las consecuencias de hogares destruidos por la incompreensión de los padres, el divorcio y la falta de atención a los hijos.

"RUTA DE VERGUENZA" película sueca que estrenará el próximo jueves el cine Tesla, trata un candente problema social, en la vida de una joven muchacha, magistralmente interpretada por la encantadora y bella estrella LILLI BERGMAN.



## CAMINOS DE SANGRE

**[BABY FACE NELSON]**  
CAROLYN JONES - HARDWICKE - GORDON  
ANTHONY CARUSO - ELAM - HOYT  
ANDINA S.A.

**MARTES 21**  
**CINE MONJE CAMPERO**

¡DOS HORAS DE VERTIGINOSA ACCION, GRACIA DESOPILANTE Y FABULOSO ESPECTACULO!...

¡UN HOMBRE QUE HACE FRENTE AL PELIGRO Y AL AMOR! ¡EL IMPETUOSO, IRRESISTIBLE Y AUDAZ HOMBRE DE RIO!

## EL HOMBRE DE RIO



¡Reacción en cadena!  
¡De París a Copacabana a Brasilia... el eco de una interminable carcajada!

JEAN-PAUL BELMONDO  
FRANCOISE DORLEAC  
JEAN SERVAIS

Presenta  
ANDINA S.A.

Con la participación de **SIMONE RENANT** **PHILIPPE DE BROCA** **J.P. RAPENEAU** - **ARIANE MNOUCHKINE**  
Dialogos de **DANIEL BOULANGER** Producción de **ALEXANDRE MNOUCHKINE** y **GEORGES DANCIGERS**  
Fotografía de **EASTMANCOLOR** DISTRIBUIDA POR **UNITED ARTISTS**

**MARTES 21**

**CINE 6 DE AGOSTO**



# FELICE RIVA PREFIERE EL FUTBOL A LA DIRECCION DE UNA INDUSTRIA

MILAN, (ANSA) - Felice Riva, heredero del rey del algodón "Giulio Riva" y presidente del club de fútbol Milán, ocupó en estos días las páginas de todos los diarios del país, a raíz de una singular decisión: renunció a todos los cargos en el seno de la industria textil, de la que posee el 90 por ciento de las acciones, para volcar todas sus energías únicamente en la entidad deportiva que preside.

Riva es un hombre todavía joven, rubio, casi albino, con una expresión de enojo en el rostro hasta cuando sonríe. Es hijo de Giulio Riva, quien, a su muerte en 1960, dejó su colosal fortuna a tres hijos: Felice, Vittorio e Ida. Giulio Riva, conocido en vida como el "rey" del algodón, en Italia, en su juventud era peón caminero. Como tal llegó a Parabiago, en Lombardía, y trabajó en la colocación del asfalto en el camino que conducía a la casa del senador Galo, rico industrial textil de la época. Galo no tenía hijos y, a su muerte, sus bienes pasaron a sus sobrinos Rafael e Ida Lampugnani. Esta, entonces todavía joven, cordial y decidida, aunque nada bella, terminó por casarse con el peón

Fieras aventuras! Bello romance! Inolvidable! Excitante!

1001 THRILLS from 1001 NIGHTS

WALTER WANGER

Las Mil y una Noches

Protagonizada por

JON HALL

MARIA MONTEZ

SABU

TECHNICOLOR

JUEVES 23

ESTRENO

CINE UNIVERSO

Dist. CONCIBO

Martes 21 - Sólo en Tanda

Exclusiva y Jerárquica Presentación

Coro Polifónico Nal.

En un Extraordinario Doble:

Caminos de sangre

Mickey Rooney - Carolyn Jones

La brutal historia del más cruel criminal de la tremenda época de Dillinger, Baby Face Nelson, el enemigo público Nº 1. Sus amores y tragedias---

Cine Monje Campero

Calefacción Permanente - Andina 1139

Película ANSCOCROME la compra de vuelo espacial del Gemini 5

Fotografía tomada en película ANSCOCROME a 200 millas de distancia durante el vuelo del Gemini 5.

Tormenta sobre la costa de Marruecos.

FOTO LINARES LTDA.

Colón 248 - Tel. 22703 Casilla 1300 - La Paz

ayudar a salir de un difícil paso a la entidad. Pero, después vino los días de crisis para la industria textil: la competencia extranjera, especialmente la japonesa, se hizo cada vez más marcada, a causa de la aparición de las fibras artificiales. Las empresas del industrial milanés despidieron obreros y la situación se tornó tan crítica, que el gobierno le ofreció 18 mil millones de liras para salir del paso.

El industrial se alejó mar adentro en una de sus embarcaciones de lujo y sólo reapareció cuando había tomado una decisión que dejó pasmada a toda Italia: Felice Riva renunció a todas sus prerrogativas al frente de la empresa industrial y financiera y decidió volcar toda su pasión solamente en una cosa: en el Milán.

LOCAL PARA DEPOSITO

Se necesita en zona céntrica y bastante amplio.

Ref. Telf. 26109 Departamento Administrativo Sr. Daniel Zegada.

¡ATENCIÓN! ACABA DE APARECER

LA OBRA MAS MODERNA, COMPLETA Y SISTEMATIZADA DE BIOLOGIA

UTILISIMO PARA:

SECUNDARIA-BACHILLERATO-MAESTROS Y EL EXAMEN DE INGRESO A UNIVERSIDADES

Pedidos a:

LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD"

Av. CAMACHO 1289 (Esg. COLON)

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Licitación Nº 16-65

Habiendo sido declarada desierta la Licitación KAI-14/65, se convoca a nuevas propuestas para lo siguiente:

5,500 Cajones SARDINAS EN SALSA DE TOMATE

Las especificaciones y demás condiciones están a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso edificio Comibol.

Las propuestas se recibirán hasta hs. 18 del día 4 de Octubre de 1965 años.

La Paz, 17 de Septiembre de 1965

Robert Gossweiler

Gerente Comercial

HOY SENSACIONAL PROGRAMA DOMINICAL CINE MEXICO Matinal Doble

Marisol Rumbo a Río en colores y los Automatas de la muerte

Matinee Doble Hs. 3 pm.

UN GALLO CON ESPOLONES con Luis Aguilar y ROCIO DE LA MANCHA con Rocio Durcal

TANDA DOBLE prohib. p. m. de 18 años

UN GALLO CON ESPOLONES con Luis Aguilar "LAS HERMANAS" Jorge Mistral

NOCHE DOBLE prohib. p. m. de 21 años

"MARIHUANA" con Pedro López Lagar

"UN GALLO CON ESPOLONES" con Luis Aguilar

MARTES 21 COLOSAL ESTRENO EXCLUSIVO

TAN FRAGILES Y HERMOSAS LAS HERMANAS X SE ERIGIERON EN INEMPLACABLES VENGADORAS

PELICULAS RODRIGUEZ, S. A. presenta a:

KITTY DE HOYOS - DACIA GONZALEZ

LAS VENGADORAS ENMASCARADAS

ERICK DEL CASTILLO - DAGOBERTO RODRIGUEZ

PANCHO CORDOVA - BETO EL BOTICARIO

SE JUGARA HOY EN FRONTON SOLIGNO TORNEO INTERNO DE PELOTA DE MANO

En el frontón Soligno hoy se jugarán partidos de pelota de mano por el torneo interno de acuerdo al siguiente rol:

FRONTON No. 1.- Delegado de Cancha Sr. Hipólito Maldonado. Serie "A". Hrs. 10 a.m. Juan Gutiérrez y José Vera (Versus) Jaime Barnett (H.M.) y Felipe Farfán (R.A.) 11 a.m. Lino Arue y Moisés Yamaguchi (Versus) Hugo Blacutt y Nicanor Blacutt. 12 a.m. Abdón Berrios y Luis Tejada (Versus) Jesús Mamani y Carmelo Rodríguez. 13 p.m. Fermín Quintana y Flavio Bozo (Amistoso) José Navarro y Félix Huñ.

FRONTON No. 2.- Delegado de Cancha Sr. Juan Guarani. Serie "B". Hrs. 8.30 a.m. Juan Guarani y Rafael Cussi (Versus) Rolando Alcázar y Lucio Plata. 9.30 a.m. Manuel Guzmán y Justo Perales (Versus) Justo Jemio y Luis Saravia. 10.30 a.m. Felipe Espejo y Carlos Pérez (Versus) Arturo García y Benedicto Cortés. 11.30 a.m. Donato Godoy y Mario Rosel (Versus) Mario Barrientos y Santiago Aguilar. 12.30 p.m. Walter Espinoza y Fidel Rojas (Versus) Humberto Vilca y Humberto Miranda.

UIC NAVAL LAS UNICAS GARANTIZADAS U.S. NAVAL

INTERMACO Y AGENCIAS GRACE EN EL INTERIOR

SE REINICIARA HOY EL CAMPEONATO DE BASKET SE CUMPLIRAN TRES ENCUENTROS

Se reiniciará hoy la disputa del torneo oficial de baloncesto. La jornada servirá también para inaugurar la cancha que se habilitó en el Coliseo Ciudad de La Paz, por una puerta de acceso que está situada sobre la Calle Cañada Strongest.

El encuentro de hoy señala la disputa de tres encuentros de los cuales dos corresponderá el torneo masculino. El programa es el siguiente:

CANCHA "B" DEL COLISEO CIUDAD DE LA PAZ

Hs. 9.- Primera de Honor Varones: SAN CALIXTO Vs. ALWAYS READY. Jueves: Gualberto Aguirre y Fernando Martínez. 10.15.- Primera de Honor Damas: SIMON BOLIVAR Vs. JUVEST. Jueves: Leonardo y Román de la Cruz. 11.15.- Primera de Honor Varones: ESTUDIANTES JRS. Vs. CLUB "17". Jueves: Alberto Flores y Jorge Jauregui V. MESA DE CONTROL: Apuntador Adolfo Ordóñez. Cronometristas: Guillermo Rentería y Germán Loayza. Médico de Turno: Dr. Alfredo López. Director de Turno: Samuel Tind.

LA COMISION TECNICA

THOMAS G. ALLEN GANO LA QUINTA REGATA. MUNDIAL

NAPLES, ITALIA, 17 (AP).-El norteamericano Thomas G. Allen III, ganó hoy, con Atom II, la quinta regata del campeonato mundial de la clase Lightning en la Bahía de Nápoles y se situó en el primer puesto general adelantándose a su compatriota Alan Rattee que tripulaba Shazam.

Allen, campeón mundial de Buffalo, Nueva York, que defende su título recorrió los 16.070 metros en una hora, 55 minutos y 31 segundos.

El mar estaba tranquilo. Otro norteamericano, Marlin L. Gleich, de San Diego, California, con Fisch, fue segundo en la serie de hoy, un minuto y dos segundos después de Atom. II. El también norteamericano Marcy Lippincott, con el yate Holly, fue tercero, dos minutos y 9 segundos detrás del ganador.

Atom II con 200 puntos, figura ahora al frente de la clasificación general, seguido por Shazam con 192.

Otros que se situaron hoy entre las primeras posiciones:

4. Ticked Pin, Estados Unidos, John W. Mueller. 5.- Hypertension, Estados Unidos, David M. Verson. 6.- Repunte, Argentina. Alberto Migone. 7.- Thermis IX, Estados Unidos. 8.- Little Sister, Estados Unidos, Charles C. Oberhelmer. 9.- Sabrina, Estados Unidos, John W. Swanson. 14.- Gittana, Colombia, Rafael Obregón. 21.- Morza, Argentina, Jorge Salas Chaves. 22.- Perú, José Barrera Moller. 29.- Ole, Perú, Federico García Ramos. 39. Atom, Ecuador, Lorenzo Tous.

Los cinco mejores tiempos en las seis series cuentan en la clasificación final.

Otras posiciones en la clasificación general después de las cinco primeras regatas son:

3.- Hypertension, E.U., 181 puntos. 4.- Holly, E.U., 181. 5.- Sabrina, E.U. 180. 6.- Fisch, E.U., 168. 7.- Ticken, E.U., 165. 8.- Repunte, Argentina, 164. 9.- Bull II, E.U., Thomas D. Fallón, 160. 11.- Turbine III, Italia, Luigi Meropa, 157. Gittana, Colombia, 144. Perú, 75. 32. Atom, Ecuador, 58. 38. Ole, Perú, 45.

LLEGO...! YOKOHAMA

LA MEJOR LLANTA

Solicite créditos

Distribuidores y representantes exclusivos

ORIENTAL EXIMPORT LIMITADA

Avenida Mariscal Santa Cruz 1280. Teléfono 2-3309. Casilla 693.

Comite Pro-Centenario del Mariscal Santa Cruz

CONVOCATORIA PARA EL CONCURSO DEL MONUMENTO AL MARISCAL

Por disposición del señor Ministro de Defensa Nacional y Presidente del Comité Pro Centenario del Mariscal Santa Cruz, se convoca a los arquitectos a participar en el concurso para el Monumento Nacional en homenaje al Mariscal de Zepita, bajo las siguientes condiciones:

1.- El Monumento estará situado en el terreno cuyo plano se pondrá en conocimiento de los interesados, en la Secretaría del Comité, 6o. piso del Ministerio de Defensa Nacional.

2.- El espacio arquitectónico del Monumento se hallará destinado a la estatua ecuestre y a conmemorar los hechos del Mariscal y los sucesos relevantes de la historia de la Confederación Perú-Boliviana y las del gobierno de Santa Cruz. A este fin los concursantes dispondrán en él de lugares para los frescos, relieves, colocación de las banderas de la Confederación, trofeos militares, etc., en conformidad con la verdad histórica.

3.- En la parte alta del Monumento arquitectónico se dispondrá un tema escultórico, del cual sólo se hará un esbozo, ya que el motivo en sí mismo será objeto de un concurso especial para escultores.

4.- La superficie cubierta, tanto del Monumento como del arreglo ornamental tipo jardín deberá cubrir una superficie máxima de 200 m2, en la planta principal.

5.- El carácter del Monumento, tanto en la concepción especial interna como en la externa, deberá tratar de expresar una arquitectura contemporánea, pero munida de un sello nacional. Tanto la organización arquitectónica como la urbanística habrá de tener en cuenta el ambiente arquitectónico que rodea el lugar de manera de dar una solución plástica en armonía con el espacio exterior.

6.- Para la presentación del anteproyecto se exige: todas las plantas a escala 1:50, dos cortes, por los lugares más interesantes a escala 1:50. Todas las fachadas a escala 1:50; una perspectiva exterior y dos interiores. Además se pide maqueta a escala 1:20. Se pide igualmente una memoria descriptiva y detalles adicionales que puedan servir a los ocasionales pintores y escultores que decorarán el Monumento.

7.- El Comité Pro Centenario del Mariscal Santa Cruz concede un premio consistente en \$b. 10.000.- para el ganador del concurso.

8.- El Jurado que calificará los trabajos estará compuesto por:

a) Dos representantes del Comité Pro Centenario del Mariscal Santa Cruz.

b) Un representante del Colegio de Arquitectos de Bolivia.

c) Un representante arquitecto de la H. Municipalidad de La Paz.

d) Un representante del Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de La Paz.

e) Un representante arquitecto del Ministerio de Educación.

9.- El fallo del Jurado será inapelable.

10.- De acuerdo a las normas establecidas por el Colegio de Arquitectos, el ganador del concurso deberá dirigir la obra y percibir los honorarios correspondientes.

11.- El plazo de presentación de los anteproyectos fenecerá el martes 19 de octubre a horas 18 y los mismos serán entregados conseudónimo y en sobre cerrado aparte el nombre del concursante, en la Secretaría del Comité, 6o. piso del Ministerio de Defensa Nacional.

La Paz, 14 de septiembre de 1965.

Por orden del señor Ministro Presidente del Comité El Secretario

Naturista

Cuidará su cabello en canas sin tintes, caspa, seborrea, caída de cabello, cicatrices, endurecimientos de rostro, afecciones reumáticas.

Tratamiento externo "Roly". Mercado 1078, 2º piso, Interior de 2 a 5 y Comercio 863. Of. 107 de 5 a 7 - tardes.





## MUNICIPAL BUSCARA OTRA VEZ LA PUNTA FRENTE A TEAM DE LA "U" STRONGEST Y FERRO EN COTEJO PRELIMINAR

The Strongest con Ferroviario y Universitario con Municipal se enfrentarán hoy en la última fecha de la primera rueda del torneo de Primera "A" correspondiente al presente año. Los encuentros tienen mucha importancia para los rivales, en procura de ganar puntos que son de mucha valía para sus pretensiones.

### STRONGEST - "FERRO"

Con el propósito de rehabilitarse de su anterior contraste, Strongest jugará con Ferroviario en el primer partido. Los "carrilanos" están últimos en las posiciones y su situación es sumamente crítica. The Strongest ha anunciado para hoy las reparaciones de Carlos Di Lorenzo y Rolando Vargas, que sin duda tonificarán el rendimiento del conjunto. Ferroviario no anunció ninguna variante de importancia.

### MUNICIPAL - "U"

Municipal buscará ubicarse, junto con Chaco, en el primer puesto de la tabla jugando frente a Universitario que también está en difícil situación. Los dos rivales se esforzarán al máximo con ese propósito. Alberto Torrez no jugará en el team "edil" por estar sancionado y en Universitario se anunció la reaparición de Bollman en el pórtico.

## Sportsmen jugará contra JEC por torneo de voley

JEC y Sportsmen tendrá a su cargo el encuentro principal de la jornada de voley que se cumplirá en las canchas de la Universidad por el Torneo Oficial de Voley del presente año. El encuentro es de mucha importancia para sus pretensiones de uno y otro conjunto, especialmente para el sexteto "jecista" que está empeñado en mantenerse primero.

El resto del programa señala los siguientes encuentros: el partido preliminar de la cancha "A" estará a cargo de Olympic y Lincoln. A segunda hora jugarán los teams femeninos de Universitario y Gimnasia.

En la cancha "B" jugarán Always Ready y Universitario; J.E.C. con Always Ready, en damas, y Litoral con CIMA en varones.

## GUADALQUIVIR GANO 3-2

Guadalquivir logró derrotar a Chuma por 3 a 2, después de ir perdiendo 0 - 2 en la jornada futbolística de primera "B" que se cumplió ayer en el estadio Hernando Siles de Miraflores. Ni uno ni otro rival, justificaron sus empuñadas ubicaciones en la tabla y brindaron un espectáculo pobre, sobre todo en la primera etapa. Guadalquivir se colocó a 4 puntos de Bolívar, aunque con un

partido más que los celestes.

En el partido preliminar, no pudieron vencerse Olympic y Northern que empataron sin apertura de marcador. El resultado favoreció mucho más a Northern que ahora está con 10 puntos en posición cómoda, mientras el equipo de San Pedro sigue último con solo 6 puntos contra 7 de Lanza.

La próxima fecha puede dar más luces respecto a la punta y la cola, pues se enfrentan Bolívar - Litoral y Mariscal Braun con Lanza.

La recaudación de ayer fue una de las más bajas del torneo sabatino, demostrando que solo cuando juega Bolívar se elevan.



REAPARECE.- Rolando Vargas, el discutido delantero internacional, reaparecerá esta tarde en The Strongest como número 10. También reaparecerá el zaguero Di Lorenzo.

## F. Block no actuará en prueba de autos

LIMA, 17 (AP).- Se dice que la selección chilena de fútbol que se enfrentará al Alianza Lima el 7 o el 9 de octubre percibirá 6.000 dólares por esa presentación.

El partido será el último preparatorio de los chilenos para el cotejo el 12 de octubre frente a Ecuador para decidir cuál irá a Inglaterra.

## EQUIPO NL. DE GOLF INICIA PRACTICAS BRASIL YA PROGRAMA TORNEO SUDAMERICANO

La Asociación Brasileira de Golf, entidad que organiza el X campeonato Sudamericano de Golf que tendrá como sede Río de Janeiro del 17 al 24 de octubre, envió con la debida anticipación el programa de juegos y del Congreso a la Federación Boliviana de Golf. Asimismo dio a conocer los juegos y locales de damas y caballeros para amateurs y el de profesionales. Todos estos acontecimientos deportivos serán con motivo de celebrar el Centenario de la fundación de Río de Janeiro.

Los juegos del X Campeonato Sudamericano, por la Copa "Los Andes", se realizarán en el Itanhangá Golf Club de Río. El torneo Amateur de Golf de Río, del 12 al 17 y el XX Campeonato abierto de Golf del Brasil entre el 29 de octubre y el 10 de noviembre en los mismos links.

### COPA "LOS ANDES"

El programa para el Sudamericano por la copa "Los Andes" es el siguiente: Sábado 16; mañana, llegada de las delegaciones. Tarde, primer día de entrenamiento. Domingo 17; mañana, Copa "Colombia" (Torneo para todo competidor, abierto). Tarde, segundo día de entrenamiento. Noche, primera reunión del Congreso. Lunes 18; mañana, Copa "Perú"

(Torneo exclusivo para delegados). Tarde, tercer día de entrenamiento. Ización de banderas de los países afiliados participantes. Noche, cocktail a representantes. Martes 19; Primer día de campeonato. Mañana, coles 20; segundo día de campeonato. Segunda reunión del Congreso. Noche, churrasco en el Itanhangá Club. Jueves 21; día de descanso para conocer y cercanías. Viernes 22; tercer día de campeonato. Sábado 23; cuarto día de campeonato. Entrega de premios. Sesión de Clausura. Noche, recepción oficial en el Gavea Golf & Country Club. Domingo 24, mañana, salida de las delegaciones.

### ENTRENAMIENTOS

Hoy se inician los entrenamientos de los equipos clasificados, en el Club de Golf La Paz, La Paz. Para el efecto Hugo Vizcarra fue el primero en estar en La Paz, gracias a su traslado de Cuzco para radicarse en esta ciudad. Ayer llegaron, por vía aérea, Raúl Blanco. A fines de semana se jugará el torneo de clasificación de los cinco jugadores que representarán a Bolivia en el X Sudamericano. De acuerdo al comunicado de la Federación Boliviana de Golf dado a publicidad hacen varios días, los jugadores que al torneo de selección quedarán automáticamente eliminados.

## Serna derrotó a M. Martínez

Ayer se jugaron partidos de tenis de los seleccionados para el Sudamericano de octubre. En dobles, la pareja Patricio Apey-Luis Cornejo, se impuso a los juveniles Ramiro Benavidez - Marcelo de La Serna por 6/0, 6/2 y 6/4. Los juveniles nacionales, no rindieron como en anteriores partidos. Les faltó concentración, por una parte y por otra fallaron en los remates, por globos concedidos por los adversarios. En este par-

tido practicaron cinco jueces de líneas del Club The Strongest. Es preciso que la Comisión de Juegos solucione este aspecto que puede crear graves problemas en el desarrollo del campeonato. Parece un detalle sin mucha importancia, pero en los torneos, las mayores dificultades fueron creadas por los jugadores internacionales por la falta de un anuncio a tiempo de pelota mala o por no hacerlo de viva voz. En la práctica de ayer; bien el juez de línea de pie, y los de líneas, solo se ta rapidez en el anuncio.

Otros resultados: E. Zúñiga a J. Fernández 2/6, 6/3 y 6/3. N. Herrera a M. E. Cárdenas 7/5 y 6/4. C. Velasco a M. G. reja 6/3 y 6/4. R. Argandoña a V. Araujo 6/2 y 6/3. M. Serna a M. Martínez 6/0 y 6/0. Martínez actuó lesionado. Padece "codo de tenista".

SALOMON MOYANO.- Centro atacante de Municipal, conjunto que esta tarde perseguirá de nuevo la punta del campeonato enfrentando al elenco de Universitario. El equipo edil se mostró muy bien en la última confrontación del torneo. Esta tarde no jugará Alberto Torrez, castigado por el Tribunal de Penas.

## Braun ganó por cuarta vez certamen atlético

Por cuarta vez consecutiva el colegio Mariscal Braun se adjudicó el título de campeón intercolegial del certamen que estuvo auspiciado por la Dirección Nacional de Educación Física.

### RESULTADOS

Lanzamiento del Disco: 1o. Pastor del Instituto Bancario, con 38,78 metros. 2o. Torres de Mariscal Braun con 34,18 metros. 3o. Gutiérrez San Calixto, 33,59 metros. 4o. Flores de La Salle, 32,23 metros.

800 metros planos final: 1o. Suárez San Calixto, 2'15"7/10. 2o. Hoyos de La Salle, 2'18" 2/10. 3o. Rivas, Instituto Bancario, 2'19" 8/10.

200 metros planos: 1o. Gutiérrez, San Calixto, 24". 2o. Cisneros de Don Bosco, 24"1/10. 3o.

Rivera de Boliviano Israelita con 24" 2/10. 4o. Núñez del Prado, 24"2/10.

Posta 4 x 100: 1o. Mariscal Braun, 46" 4/10. 2o. La Salle 46 6/10. 3o. Don Bosco y San Calixto, sin tiempo.

### PUNTAJE

Mariscal Braun, 83 puntos; 2o. San Calixto, 42 puntos; 3o. La Salle 40 puntos; Instituto Bancario, 26 puntos. Don Bosco, 20 puntos; Anglo Americano 13; Boliviano Israelita, 5 puntos; Bolívar 4 puntos.

Tanto el colegio San Calixto como el Instituto Bancario cumplieron en esta oportunidad una buena performance.



GANÓ EN DISCO.- El atleta Pasto del Instituto Bancario, se impuso en lanzamiento del disco con la marca de 38,78.

## CUPON

# PRESENCIA

SERIE "C"

## Gran Concurso

### "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL"

1	2	1	2
ISRAEL	- BULGARIA		
FRANCIA	- LEXEMBURGO		
YUGOSLAVIA	- NORUEGA		
RUMANIA	- PORTUGAL		
ITALIA	- POLONIA		
ESPAÑA	- IRLANDA		
ALBANIA	- IRLANDA		

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_ DIRECCION \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_

EL GANADOR DE ESTE CONCURSO VIAJARA A LONDRES EN UN JET DE AVIANCA

# ¡AHORA!

# VIAJE A EUROPA

## POR VARIG

¡Más confort!

¡Más facilidades!

y... en menor tiempo

### FABULOSO PLAN DE CREDITOS !..

10% AL CONTADO - SALDO EN 18 MENSUALIDADES

Descuento especial para Estudiantes!..

# VARIG

A MAIOR LINHA AÉREA DA AMÉRICA LATINA

Av. Camacho 1233 - Tel. 23239 Casilla ~3125 ~



# BRIDGESTONE

es calidad



garantizada

## CREDITOS!

en: Toyota Boliviana Ltda.

